

Huez a duna luz berde pa Aruba Ocean Villas por continua cu construccion



Pagina 2

- **Flexibilisacion
di medidanan
cuminsando
dialuna 5 di
juli**

Pagina 6

- **Cuatro
sindicato di
Corsou a firma
convenio cu
SPA di Aruba**

Pagina 7

- **Si bo stima
Aruba bo firma
ta conta**

Pagina 13

CAft: “Nos ta insisti pa mehora e
proceso di entrega di presupuesto
di Aruba”



Pagina 4

Venezuela: Merca ta acusa
Maduro di apoya esclavitud
infantil



Pagina 9

Les di dam pa hubentud ta
bay cuminza



Pagina 14

Huez a duna luz berde pa Aruba Ocean Villas por continua cu construccin

Mester tin e aanlegvergunning y no ta permiti pa mishi e mangelnan na Savaneta

Aruba Ocean Villas lo por continua cu su construccin, pero unicamente si e haya su asina yama aanlegvergunning. Pero Huez lo no opina si e otro permisonan cu e desaroyadornan tin den nan poder ta contra principio di bon gobernacion.

Esey tabata decision di huez mr Verhoeven ayera, riba e caso sumario cu Fundacion Parke Nacional Aruba, FPNA y Fundacion Commandeursbaai a lanta contra Pais Aruba y Aruba Ocean Villas. Obhectivo di e Caso Sumario tabata pa para tur actividad di construccin na e area di Aruba Ocean Villas y considera cu e permiso di construccin no ta na su lugha mirando e daño grandi na naturalesa.

Vriendjespolitiek

Manera ta conoci, e dos fundacionnan a demanda pa para e proyecto di Aruba Ocean Villas, unda a argumenta cu e permisonan cu e desaroyadornan di e baotique hotel na Savaneta ta basa riba nepotismo y vriendjespolitiek. Esey ta motibo tambe pakico a pidi huez pa considera e permisonan cu Gobierno a duna caba pa e hotel como ilegal, particularmente pa motibo cu e proyecto, den nan concepto ta causa un daño ireparable na naturalesa.

A usa e Plan Ordenanza Espacial, ROP como argumento dilanti huez, ademas cu a muestra cu a duna Aruba Ocean Villas mas tereno, tanto den lama como riba tera, cu tabata den e peticion di 2012 y cu a duna un opcion pa mas tereno a apenas na Februari aña aki, pa mesora despues pasa e acta notarial.

Daño na mangel y yerbe di lama

FPNA di su banda a argumenta cu e proyecto ta den areanan di mangel cu ta protegi, y cu actividadnan di e baotique hotel lo pone e mangelnan aki na peliger, mescos cu e crecimiento di yerba di lama y coral. FPNA a usa opinion di experto di Dutch Caribbean Nature Alliance, Tadzio Berevoets kende a bisa cu si stoba crecimiento di yerba di lama, e ta nifica cu turtuganan, calco, kreeft y gutu lo no por sobrevivi na e area y cu e desaroyador no a tuma paso pa mitiga e impacto. Mas ainda,



mas actividad, mas bungalow riba awa lo produci mas sobra cu ta stoba e funcion natural, ademas cu lo trece animalnan manera djaca, rato y otro cu ta empeora e impacto riba naturalesa.

Di su banda abogadonan di AOV a bisa cu a pesar cu DOW a hala atencion di propietario Henriquez na 2016, pero esey no ta nifica cu Gobierno no por cambia di pensamiento pa sostene e proyecto. Y e opcion cu a duna dia 24 di Juli 2019 ta bao condicionnan hopi stricto cu finalmente a conduci na entrega di e tereno den erfpacht na 12 di Maart 2021. Riba dje, tabatin un cantidad di correspondencia for di prome momento cu Henriquez a pidi pa e opcion, for di 2009 te cu e ultimo, dia 26 di October 2015, pues no ta cuestion cu a core duna e tereno den forma di nepotismo, vriendjespolitiek of clientelismo.

Permisonan di construccin y ROPv

Huez a conclui cu AOV tin su permisonan. Si Gobierno por a duna permiso bao di circunstancia cuestionabel of si e permiso ta bay contra interes di otronan, no ta core pa cuenta di e desaroyador, kende mester por confia cu e por actua segun e permisonan legal cu e tin, huez Verhoeven a bisa.

Pa loke ta e Reglanan di e Plan di Ordenanza Espacial, ROPv di 2019, Huez a mus-

tra cu a indica cu a crea espacio pa tres proyecto chikito di bungalow riba lama, basta cu esakinan no causa daño na e balornan natural. Den otro palabra, e ROPv ta permiti e proyecto di AOV (red. manera ta conoci, e otro dos proyectonan lo no por sigui despues cu Marinierskazerne a manda un carta di protesta pa muestra cu nan lo ta mucho cerca di su facilidadnan). Huez a bisa en todo caso, cu e desaroyador mester por confia cu a duna e permisonan teniendo cuenta cu e ROPv, y cu e caso sumario no ta e lugha unda FPNA y Fundacion Commandeursbaai mester pidi pa declara di antemano, e permisonan nulo, basa riba ponencia cu nan lo causa daño na e balornan ecologico. Es mas Huez a muestra cu e argumentonan di daño no a keda basa riba investigacion. No tabatin prueba pa bisa cu e construccin di AOV ta causa daño ireparable na medio ambiente.

E uso di e salina tambe ta permiti segun e ROP, ya cu e actividadnan limita di vivienda y atraccion turistico, Huez Verhoeven a bisa y como tal no por bisa cu AOV ta bay afecta e clima di biba y na e balornan ecologico presente.

Mangel mester keda protegi

Locual si Huez a considera ta cu a cu AOV a bisa di no a mishi cu e mangelnan, tin indicacion cu esaki a sosode. Pues FPNA y Fundacion Commandeursbaai a dem-

ostra esaki y esey ta motibo pa kico a instrui cu no por traha den e mangelnan cu ta parti di reserva natural di Aruba. Den otro palabra Huez a prohibi cualkier actividad di construccin den e area di mangel.

Pero e huez a rechasa e peticion pa prohibi Gobierno pa duna permiso den futuro, pa motibo cu e dos fundacionnan no por a demostra cu berdad tin intencion pa haci esaki. Mirando cu no tin ningun indicacion cu Gobierno tin intencion di duna permiso pa actividad den e mangelnan, Huez no a haya necesario pa considera e peticion di FPNA ni Fundacion Commandeursbaai.

E exigencia pa prohibi Gobierno pa duna permiso di construccin riba e salina y den lama, segun leynan nacional y internacional no ta algo cu un Huez civil por tuma decision, ya cu e ta cay bao tereno di

Corte Administrativo, pues e argumento aki tambe a keda rechasa.

Cada partido ta carga su gasto legal

Mirando cu a rechasa ponencia di uno y acepta di otro, den e caso aki, cu AOV a cuminsa e trabao di construccin sin e aanlegvergunning cu berdad a pidi, pero ainda no ta den man di e desaroyadornan, Huez a dicidi cu tur partido mester carga nan gastonan pa e caso.

Como tal, e sentencia ta cu J.O.B Leisure y J.O.B Holding ta prohibi pa haci cualkier trabao di cobamento, of actividad di construccin den e area di mangelnan. Ta prohibi pa haci cualkier construccin den e area di lama tanten cu no tin e aanlegvergunning, mescos ta conta pa e trabao den e salina. Mester di e aanlegvergunning. Den caso cu haci cualkier trabao sin e permiso specifico aki, J.O.B. di Aruba Ocean Villas lo mester paga un boet di 10 mil florin pa dia te na un maximo di 1 miyon florin.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Osyth Henriquez, doño di Aruba Ocean Villas, kende a bisa di ta contento cu e sentencia, y cu ta bay warda e aanlegvergunning. “Nos a pidi e aanlegvergunning prome cu a bin cu e caso. Nos a haya conseho positivo di Directie Natuur en Milieu y nos tabata warda riba e aanlegvergunning, ora cu e caso a bin. Awor ta djis di warda un poco mas,” Henriquez a bisa.

Norman Kuiperi di Fundacion Parke Nacional Aruba a bisa cu tur e partnernan ta bay studia e sentencia prome cu duna un declaracion y tambe pa determina kico lo por ta e siguiente paso.



Miguel Mansur partido Accion21 tocante discusion cu otro candidatonan den mesun partido: “Di 14 candidato, cada un tin e bienestar di Aruba na pecho”

Durante un entrevista exclusivo pa Bon Dia Aruba, e lider di partido Accion21 a sigura cu den tur partido ta existi discusionnan y cu su persona lo huramenta otro siman, e resto ta speculation.

Primeramente, Mansur a gradici tur votado cu dia 25 di juni a deposita su voto tanto pa su persona cu a haya 2.019 voto como pa e partido en general cu a logra 3.410 voto.

Di loke ta trata e rumor cu tin problemanan den seno di partido mes cu diahuebs ultimo a keda conoci pa comunidad door di un articulo cu un otro medio di comunicacion local a publica, Mansur a trece dilanti cu “ese y ta veridico, den tur partido tin discusionnan, vooral despues di eleccion cu e votonan personal y semper emocion ta halto”, el a expresa.

Partido Accion21 a participa den eleccionnan ultimo cu 14

candidato, cada un di nan tin e bienestar di Aruba na pecho manera el a declara y probablemente e vision di progreso di cada un por varia, por ta tin diferente opinion di con por hiba esaki dilanti pero, como partido nan ta scuchando tur hende “a mi como lider tin e deber di tin e partido uni y den e proceso ey nos ta, no lo ta constructivo haci comentarionan tocante discusionnan pasobra esey ta loke nos tin te awor den partido, discusionnan interno, manera den tur partido, pero esun di nos a yega na noticianan” el a menciona.

Asina mes, Mansur a informa cu den e partido mes no a cuminsa ningun discusion pa formacion y “e berdad ta cu no mester di esey, tin hopi manera di forma e proximo gobierno sin Accion21 y nos no tin e yabi al menos cu por ehemplo, lo tin un re-conteo y e resultado lo ta 8-8-2-1, nos kier crea e base mas amplio posibel pa asina imple-

menta e acuerdo cu Hulanda y hiba Aruba bay dilanti”, Mansur a splica.

Manera a keda conoci, tin dos candidato den partido cu segun no ta di acuerdo cu e situacion y di esaki el a sigura cu ayera diahuebs el a reuni cu un di nan na unda te ainda nan ta dialoga y cu e partido ta sigui enfoca riba e progreso y riba nan plannan.

Daphne Lejuez candidato number dos di e partido Accion21 cu a haya 500 voto individual, a haci un publicacion riba su Facebook cu a crea cierto discusion den comunidad y cu pa algun personanan por a wordo interpreta cu tin problemanan cu e lider di partido Mansur, pa cu esaki, el a sigura na Bon Dia Aruba cu e no ta considera e publicacion como algo personal pa su persona, “a mi no ta asumi cu tur cos ta personal pa mi, mi no sa si su post ta dirigi na mi persona, loke si mi por bisa ta cu nos ta 14



candidato den partido y mi ta kere esey ta cu un mayoria di nan tin pleno confiansa den mi liderazgo”.

Di mesun manera, Mansur a señala cu su persona por tin discusionnan cu Lejuez di kico ta e miho manera pa bay dilanti pero “ese y ta discusionnan personal, na final nos tur ta comprometi na prin-

cipionan di partido”, el a expresa.

Pa finalisa, el a enfatisa cu nan como partido no a cuminsa ningun combersacion pa formacion, “nan no mester di nos pa formacion y realmente aworaki un asiento nos tin cu a mi lo huramenta otro siman y e resto ta un speculation”, el a finalisa.

Evelyn Wever-Croes tocante ley screening

“Prome compromiso ta pasa ley y percura cu Sr. Sevinger wordo saca for di Parlamento si e logra huramenta”

Durante un conferencia di prensa, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a informa pa Bon Dia Aruba cu e ta comparti e preocupacion y cu ta un berguensa pa pais Aruba e nombracion di e parlamentario Benny Sevinger cu na e momentonan aki ta deteni na KIA como sospechoso principal den e caso Avestruz.

Wever-Croes a indica cu esaki no ta trata di un candidato di su partido ni di un colega di dje pero “e ta un Arubiano y a nos como Aruba ta bay den historia pa e berguensa aki cu lamentablemente e partido AVP ta pone nos pasa aden cu e nombramento di e parlamentario Sevinger”.

Asina mes, el a declama cu na e momentonan aki tin un ley na parlamento tocante screening y esey ta un compromiso cu nan tin manera nan lo huramenta otro siman como parlamentario, el a sigura cu un tempo e lo fungi como minister presi-

dente y otro como parlamentario pa un tempo transitorio “e prome compromiso ta pa pasa e ley ey y percura cu Sr. Sevinger lo wordo saca for di parlamento si e lo logra huramenta”, Wever-Croes a sigura.

Tambe, el a splica cu e segundo paso ta e constitucion na unda lo hancra den dje cu e tipo di cosnan aki no lo pasa nunca mas “pasobra mi no ta kere cu tin un Arubiano riba e pida di baranca aki awe cu no ta sinti berguensa di loke por pasa otro siman” el a bisa.

Pa hancra esey den constitucion el a menciona cu mester di dos tercera parti y ta p’esey cu nan mester mas sosten den parlamento, e cambio den constitucion no ta cla ainda y esey no por sucede den siman aki ni den dos siman manera el a sigura, tin cu cana su caminda na Raad van Advies y “lamentablemente un otro cambio di constitucion cu si nos purba trata den nos gobierno

tabata pa hancra Ombudsman den constitucion y e no a conta cu sosten ni di RED, ni di Sra. Daphne Lejuez ni di AVP y asina no por a pasa” el a bisa.

Pa finalisa, el a enfatisa cu e ta espera cu e parlamento nobo cu lo huramenta otro siman por “demostra e madurez y por pasa riba diferencia di politica y pone interes di Aruba na prome lugar”.

Manera a keda conoci e candidato number 29 riba lista di partido AVP Benny Sevinger a logra di saca su mes pa loke ta trata votonan individual di eleccionnan di dia 25 di juni ultimo, cu esaki el a keda den e lista di e posibel 21 parlamentario cu lo por conforma e parlamento di aña 2021 pa 2025.

Ademas, manera Bon Dia Aruba a anuncia ayera den un publicacion ta conoci cu Ministerio Publico lo por coopera pa cu Sevinger por wordo sali for di KIA y bay huramenta como parlamen-

tario, pa despues bay back den prison.



CAft: “Nos ta insisti pa mehora e proceso di entrega di presupuesto di Aruba”

Durante rueda di prensa diabierna atardi, Raymond Gradus, presidente di CAft (Colegio di supervision financiero di Aruba) a elabora un poco tocante e situacion financiero di e pais y e presupuesto di Aruba pa 2021 y e añanan despues.

E acuerdo ta cu na momento cu Aruba ricibi e apoyo di liquidez, un reduccion di salario di 12.5% den sector publico y semi-publico lo tuma lugar, esey ta e acuerdo pa aña 2021 tambe,” Gradus a bisa. “Awor e pregunta grandi lo bira si Aruba lo tin mester apoyo di liquidez den aña 2022 y cual ta e condicionnan cu lo bin cu esaki. E condicionnan aki ta keda estableci pa Hulanda pa motibo cu nan ta haya cu na momento cu nan brinda un apoyo di liquidez, nan tambe mester mira un contribucion di sector colectivo di Aruba”.

Reduccion di gasto pa pais Aruba ta e enfoque principal, pero esey no ta kita cu un aumento

den ingreso no ta importante pa e pais por recupera su economia. “Awor aki mi a concentra ariba e gastonan, pero cu ingresonan tambe tin un tarea enorme” el a bisa. “Mi no ta kere cu mester subi e tarifa di impuesto, nan ta bastante halto caba, e tarifa di impuesto marginal na Aruba ta hopi halto. Di otro banda tin hopi extension (onthefing) cu mester analisa, si e extensionnan aki lo mester sigui den e mesun medida por ehempel, of si por elimina nan di tal manera cu e tarifa di impuesto marginal por bahai”.

Esaki lo mester wordo considera cuidadosamente den e sistema di impuesto indirecto. IMF a haci un recomendacion berdad pa un BTW. Un BTW, den mi opinion, ta hopi bon pasobra e ta un base stabiel, bo por bisa e ta un fuente di ingreso stabiel. Si gobierno bisa cu si nan kier BTW, nos lo mira den futuro con por introduci esaki conforme cu e acuerdo cu IMF”, Gradus a bisa.

Riba e tema di presupuesto Gradus tabata papia cla. Na mitar di aña ainda gobierno di Aruba no a entrega loke ta presupuesto di aña 2021 y mirando cu gobierno nobo no a keda eligi ainda, CAft ta insisti pa trata y aproba e presupuesto mas pronto cu ta posibel.

En principio e gobierno tin e responsabilidad pa entrega presupuesto, mi ta spera cu tin un gobierno pronto, pero si en caso no tin gobierno forma pa fin di september, e cadena di contabilidad ta bisa cu e gobierno demisionario mester presenta e presupuesto (di 2022; red.) aki”, Gradus a bisa. Riba pregunta kico CAft por haci al caso, Gradus a reacciona bisando: “Nos ta consehero di Consejo di Ministro di Reino, e ta coresponde na e Consejo di Ministro ey pa tuma e decisionnan tocante esaki. Nos ta insisti pa mehora e proceso di entrega di e presupuesto aki na Aruba y nos lo sigui haci esaki como nos responsabilidad”.

CAft: “Mas lihe posibel mester tin un surplus den e presupuesto di Aruba”

E crisis di pandemia a dal Aruba duro. E aña aki Hulanda a duna te cu e di tres kwartaal AWG 489 miyon na sosten di likides, como complemento di e AWG 414 miyon cu a pone disponibel pa Aruba aña pasa caba. Cu e placa ey a financia, entre otro, medida di sosten, door di cualnan por a preveni bancarota y a salba empleo. Awor economia ta recuperando rapidamente, di acuerdo cu e ultimo pronosticonan di Aruba Tourism Authority (ATA). Si e tendencia aki continua, e expectativa ta cu den e prome kwartaal di 2022 turismo lota atrobe na e nivel di prome cu e crisis di pandemia.

Aprobacion di presupuesto di 2021

E proyecto di presupuesto di 2021, tocante cual CAft a duna conseho na januari, a conoce den e sector colectivo un deficit di casi 24% di e Producto Interno Bruto (PIB). CAft a haci diferente recomendacion pa reduci e deficit ey. CAft ta lamenta cu ainda Parlamento no a trata e proyecto di presupuesto y ta enfatisa importancia di un proceso presupuestario ordena. Ahustacion di e proyecto di presupuesto ta necesario aworaki, pa motibo di e efectonan positivo di un recuperacion di turismo mas rapido cu loke a premira. Tambe a pidi Aruba pa bolbe revisa e gastonan den presupuesto na



un manera critico. Cu miras riba e retraso di e cuenta anual di 2019 y e repercusion di esey den e cuenta anual di 2020, CAft ta enfatisa un biha mas importancia di completa e ciclo presupuestario y di hustificacion na tempo tambe.

Traha pa logra un surplus presupuestario mas lihe posibel

Aruba tin un debe nacional den fuerte aumento. Pa fin di e aña aki e debe lo monta na aproximadamente 130% di e PIB. E gastonan di interes ta suma entretanto mas di 5% di

e PIB. Un surplus den e presupuesto ta e unico manera pa reduci e debe nominal di Aruba. Kiermen, ta di gran importancia pa Aruba elimina e deficitnan y elabora un presupuesto cu un surplus mas pronto posibel. P’esey, ta haci e recomendacion pa na 2022 yega por lo menos na un presupuesto balansa y for di 2023, manera a acorda den e protocol cu Hulanda, na un surplus di 1% di e PIB den e presupuesto. Esaki lo por ta tambe un señal importante pa e mercadonan (internacional), tambe pasobra pa e momentonan ey e acuerdonan di

refinanciacion cu Hulanda ta termina.

Reforma fiscal

Na 2019 Aruba a cuminsa cu e reforma fiscal, den cual ta modifica y simplifica e sistema di imposicion y impuesto. Te aworaki a implementa solamente un parti di e reformanan planea, door di cual ta existi e riesgo cu segun saldo por papia solamente di aumento di carga. Ta di gran importancia pa implementa e reforma fiscal den su totalidad y a corto plaso. Den tal caso ta deseabel pa introduci pa impuesto indirecto un

Impuesto riba Balor Agrega (IBA/BTW).

Ayer y awe CAft a haci un bishita na Aruba. A hiba combersacion cu, entre otro, Gobernador, Ministro di Finansa, Asunto Economico y Cultura, Consejo di Ministro y e Comision Parlamentario di Finansa, Asunto Economico y Organizacion Gubernamental. Banda di esey CAft a haci bishita na Autoridad di Turismo di Aruba (ATA), Organo Ehecutivo di Seguro Medico General (UOAZV) y Hospital Dr. Horacio E. Oduber (HOH).

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

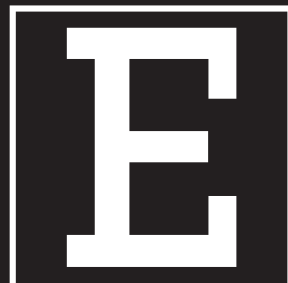
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Si no tin crisis mas...
No tin excusa pa no traha normal...

CAft a bin Aruba, despues di un ausencia fisico di un aña y mey, y a papia bon cla atrobe. No cu e tono tabata negativo, sigur no pa loke nan ta mira den economia. Segun e organismo, Aruba ta riba caminda di recuperacion mas rapido cu loke a pensa te awor. Y esey tin como consecuencia importante cu talvez lo no mester fia tanto placa manera den e aña y pico cu a pasa, pa tene empresario y empleado riba pia. Na final di cuenta, Aruba lo mester paga e placa fia back, aunke por fia di Hulanda na un tasa di interes hopi favorable. Tambe e hecho cu gobierno lo por haya mas entrada for di un economia cu ta recuperando asina bon, ta haci cu por bolbe, mas rapido cu a pensa anteriormente, na e acuerdo cu Hulanda estableci den e protocol. Esey ta di yega na un aña cu un presupuesto neutral, pa e aña siguiente yega na un surplus di 1% di GDP, pa usa esey pa paga debe. Tur aña tin debe cu ta madura y si sikiera un parti di esey por paga back, envez di refinancia, bo ta riba e bon caminda pa baha e peso cu interes riba prestamo tin riba presupuesto. E peso ey ta hopi grandi, mas di 250 miyon florin pa 2021, pero e presidente di CAft no a menciona e pago anual di mas di 80 miyon florin pa e proyectonan PPP, cu ta haci e peso mas grandi ainda. Pa ta obhetivo: e suma pa PPP no ta solamente capital y interes, pero tin un componente aden di mantencion, pero e sumanan exacto no ta conoci, en todo caso no pa nos.

CAft tabata categorico tambe riba e asunto di e presupuesto cu ainda no ta aproba. Nan ta haya cu gobierno demisionario por bien a trata e presupuesto, pasobra e ta algo cu ta den Constitucion. Esey ta berdad pero tin hopi mas cos den nos Constitucion cu gobierno(nan) ta ignora semper, pues e observacion ey no ta bay impresionar ningun hende den e gobierno demisionario, cu por ta e siguiente tambe, solamente cu partnernan chikito diferente. Nan por bin topa cos manera nan a laga nan atras pa bay campaña. Loke si mester percura pa haci, ta pa no tin e mesun retraso den e siguiente presupuesto, ya cu si tur cos ta bon e parti regular di presupuesto pa fin di juni lo mester tabata cla. Ta e cosnan diferente, den e acuerdo cu Hulanda, ta loke ta tene man ainda. Aunke aki ta bin e problema cu e presupuesto 2021 tambe lo mester revision, mirando e desaroyonan economico mas favorable menciona caba. Esaki tin consecuencia pa e suma necesario di subsidio di salario y asis-

tencia financiero na empresa mediano y chikito, pero por significa menos ayudo financiero di gobierno pa e fondonan di seguro social tambe.

Awor, tocante e recuperacion economico rapido lo por bisa cu esey ta corecto, pero ta sigur cu gobierno por logra pa otro aña caba un presupuesto sin deficit? Segun e cifranan cu gobierno tabatin proyecta pa 2022 den nan presupuesto 2021 (e 'meerjarenbegroting'), otro aña lo tabatin ainda un deficit di -4,8% di GDP, pa na 2023 yega na 0% deficit. Loke CAft ta propone ta avanza e schedule ey cu un aña, den e sentido cu otro aña caba ta logra yega na 0% deficit y na 2023 cumenza cu e surplus di 1%. Tumando na cuenta cu gobierno ta(bata) calcula un GDP di Afl. 5475 miyon pa fin di 2022, esaki ta significa un entrada extra di alrededor di Afl. 250 miyon. E pregunta ta si economia ta bay crece di e forma espectacular ey, pasobra aunke turismo recupera rapidamente, esey no ta implica cu tur e sectornan cu ta duna servicio relaciona cu turismo ta bay recupera cu mesun velocidad. Ta durante e proximo lunanan nos lo por mira esey.

Otro punto riba cual CAft tabata categorico den su discurso y den contesta na prensa tabata un tema riba cual gobierno a mantene un silencio hermetico durante campaña: e introduccion di un BTW. CAft ta recomenda pa introduci esey mas pronto posible, aunke nan no a bay mas den detaye kico e reforma lo significa na tipo di be-lasting directo cu ta ocasiona necesidad di hopi administracion (y hopi personal) mientras nan no ta rindi tanto. Tur esaki lo haya su debido atencion si den e operacion cu lo bay tuma lugar cu yegada di COHO. Sin embargo, nos ta keda cu e impresion cu pa un of otro motibo gobierno ta 'keda lastra pia' envez di tuma e reforma fiscal na serio. Por ta cu, como politico, nan ta pensando caba riba e reduccion di empleo na Servicio di Impuesto? Nos no ta kere esey, loke si por sucede ta cu por bay usa personal di e servicio na un manera mas eficiente pa aumenta e 'compliance', un aspecto cu CAft tambe a toca den nan encuentro cu prensa. En todo caso, campaña a caba, y pareu cu nos tin un gabinete den Bestuurskantoor, e siguiente mandatario encarga cu Finanzas lo mester duna cara, riba presupuesto 2021, 2022, gasto di personal, reforma fiscal, etc. Si no tin crisis mas, y gobierno nobo, no tin excusa mas pa no traha normal.

Aruba ta recuperando mas lihe cu a spera

Flexibilisacion di medidanan cuminsando dialuna 5 di juli

Fin di siman a habri na unda cu Prome Minister di nos pais Evelyn Wever-Croes a anuncia flexibilisacion of eliminacion di medidanan pa loke ta trata Covid 19. Pa mas o menos 4 siman caba Aruba ta conoce estabilidad den casonan nobo y activo. Tin un averahe di mas o menos 3 caso nobo pa dia y bou di 30 caso activo pa dia. E grado di vacunacion ta yegando 69%. Pronto muchanan di 12 aña bay ariba tambe lo tin e oportunidad pa vacuna. Tur esaki, Prome Minister a duna di conoce, ta pone cu Aruba ta recuperando.



“Nos recuperacion ta bayendo mas lihe cu nos mes a kere cu e lo bay y esey ta pone cu awe nos por anuncia flexibilisacion di mayoria di e medidanan entrante dialuna awor. Poco poco nos ta mira cu nos ta bay bek na normalidad. E ta un normal nobo si caminda cu nos mester keda cuida y keda alerta. E virus t’ey ainda a pesar

cu ta 3 caso nobo pa dia so tin pero e tey keto bay. E variantenan ta lanta cabes, algun mas preocupante cu otro pues nos mester sigui cuida y ta alerta”, el a declara den un comunicado di prensa.

Prome Minister a enfatisa cu flexibilisacion di medidanan gobierno ta dal un paso mas atras den cuida abo y bo

famia. Aworaki ta abo mester cuida bo mes y ta abo mester cuida bo familia. Medidanan cu a wordo flexibilisa ta lo siguiente:

Orario di ciere: Ta back na normal.
Distanciamiento: No tin exigencia mas di 1.5 meter di distancia.
Deporte: Restriccion ta wordo elimi-

na: (Incl. Bush League).
Entiero: Caha habri. Si fayecimento ta di Covid, mester tin glas riba e caha.
Bingo: Ta permiti.
Establecimiento: Restriccion ta wordo elimina: (Misa, Restaurant, etc).
Clubnan nocturno: Por habri back.
Bailamento: Ta permiti.
Alcohol: Ta elimina prohibicion di alcohol riba caminda.

“Nos tin mas di un aña luchando hunto pa wak con nos lo combati e pandemia aki y su efectonan. Con nos lo convence un y tur pa tuma esaki na serio. Awe nos por mira bek riba un temporada hopi intenso cu hopi tension, hopi dolor pero como Aruba nos a uni. Esaki ta e forsa di nos union, e amor pa nos pais, e orguyo cu nos tin di ta Arubiano. Ohala cu nos laga esaki sigui guia nos den cada paso cu nos mester dal y den cada reto cu nos mester tuma”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina expresando.

Delegacion pa establecimiento di centro multidisciplinario den audiencia cerca Gobernador



forma Gobernador tocante di e historia, e metanan, e resultadonan cu ya a logra y e plannan pa futuro.

Riba e prome potret: señor Bert Groen (Presidente EFJCA), señora Linda Terpstra (Director FIER Nederland) y S.E. Gobernador Boekhoudt. Riba e di dos potret: señora Marion Henneman (Signs of Safety trainer, Omada Training en Coaching), señora Daphny Tecklenborg (Projectleider FJC Aruba) y S.E. Gobernador Boekhoudt.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

Como parti di establecimiento di un Family Justice Center (FJC) na Aruba, representantenan di European Family Justice Center Alliance (EFJCA), FIER Nederland y Signs of Safety a haci un bishita di trabao na Aruba. Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diahuebs 1 di juli 2021 a ricibi e delegacion pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador.

infantil y di violencia sexual. Durante di e audiencia, a in-



Lo realisa un centro multidisciplinario unda cu, for di un solo localidad, instancianan di husticia y di ayudo ta duna servicio na victimanan di violencia domestico, di abuso

Na october lo tuma decision riba prestamo di coronacrisis pa paisnan di Reino



Na october, Consejo di Minister di Reino (RMR) lo tin un discusion riba kico lo pasa cu e prestamonan cu a duna paisnan Corsou, Aruba y Sint Maarten durante pandemia di coronavirus, na momento cu e termino ta caduca dia 10 di april 2022, segun un relato den portal noticioso CuracaoChronicle.

Secretario di Estado pa Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, a anuncia esaki como contesta na pregunta di parlamentario di D66, Jorien Wuite durante un asina-yama consulta legislativo riba presupuesto di Relacionnan di Reino. E tabata kier sa si e prestamonan – cu awo a alcanza 1 biyon euro, cu centenares mas agrega den proximo luna – lo wordo refinancia of pordona.

Knops a bisa cu el a ricibi e preguntanan aki for di Caribe caba. El a declara cu e no por bisa nada di esaki ainda pasobra e no kier husga adelanta e toma di decision di Consejo di Minister di Reino. E discusion en cuestion lo ta determina en parte pa e velocidad cu cual economianan Caribeense ta recuperando.

Cuatro sindicato di Corsou a firma convenio cu SPA di Aruba pa intercambia ideanan y yuda otro

Ayera mainta, Sindicato di Polis di Aruba (SPA) a firma un convenio di colaboracion cu cuater sindicato di polis di e ruman isla di Corsou pa asina yuda otro den tempo cu ta bini, mirando cu nan lo tin cu deal cu e Landspakket.

Asina e presidente di e sindicato Jose Dirks a menciona den un conferencia di prensa cu ya un tempo pasa caba SPA a firma un convenio cu sindicato SAP di Corsou pero loke nan kier ta pa amplia e plataforma aki y asina ey nan ta firma un otro convenio cu tur e sindicato cu ta representa polisnan na Corsou.

“Vooral na e momentonan aki cu e Landspakket cu ta bayendo y cu ta musta cu nan kier unifica nos back atrobe” Dirks a sigura.

Un chemplo di esaki ta cu si tin un hurisprudencia cu ta valido na Corsou e ta valido na Aruba tambe, y di e manera aki nan lo por intercambia ideanan y yuda otro pa bay dilanti, manera Dirks a menciona.

Amado Vilchez, presidente di Sindicato Ambtenaarnan di Polis y Cadena Hudicial di Corsou (SAP) a splica cu liderazgo ta e capacidad pa transmiti vision den realidad, na unda nan a haci un con-



venio y nan ta bay sirbi conhuntamente como un impulso mirando e retonan cu tin na pais Corsou y tambe na Aruba pa traspasa conocimiento, tur lo cual cu ta toca y cu por sirbi pa e causa comun cu nan tin, basa riba cada un su realidad.

“Den convenio aki bo ta respecta cada un su statuutnan den pensamiento, strategia, liderazgo y tambe den loke tin di haber cu mundo sindical” Vilchez a sigura.

Juan Lourens, presidente di sindicato STRAF a indica cu un convenio manera esun aki ta asina importante pa motibo cu nan ta sirbi como un forma cu e defensa y trabou cu sindicalistanan tin pa sali na interes di su miembronan, ta wordo fortifica den tur forma y esaki lo trece cune cu nan ta sostiene otro tanto den informacion, asistencia ora esey ta necesario pa motibo cu nan ta kere cu e meta final mester ta e miembro y e mester ta bon sirbi.

Nan tin pensa di reuni como sindicatonan colaborado di un pa dos biaha pa aña manera Lourens a sigura pa comparti e informacion cu por sirbi na bienestar di e miembronan.

Tambe, Thaise Isidora Lo-A-Njoe presidente di sindicato NAPB di Corsou tabata presente a bisa cu ayera tabata un dia historico pa nan cu e firma di e convenio aki na unda

sindicato ta para pa union y pa su miembronan, firmando esaki nan ta musta cu nan ta uni y cu nan ta bay bringa pa cada un di nan miembronan pa motibo cu na final sindicato ta pa representa nan.

Pa finalisa, Alfred Suares representante di e sindicato

ABVO un di e sindicatonan mas grandi di Corsou a comenta cu nan a forma un bloki aliansa pa trata casonan hudicial vooral di polis, y aworaki nan ta uni na esaki hunto cu SPA cu pa su persona esey ta un paso grandi pa hunto nan por haci tanto pa Corsou como pa Aruba.

Uruguay: Planta di procesamiento di carni por bolbe manda carga pa China

E planta di procesamiento di carni di Uruguay, BPU, a haya luz berde pa reanuda exportacion pa China. E exportacion a inicia Di ahuebs ultimo, despues di casi tres luna despues cu a manda un cargamento pa China cu label robes.

E benta di BPU pa China a keda suspendi, ora cu Ministerio di Cria, Agricultura y Pesca a topa cu un fout den e forma con tabata label e cahanan. Esaki a conduci na e retiro di dos oficial, cu finalmente a pone cu mester a retira e Minister di Cria Carlos Uriarte.

E Minister pa Asuntonan Exterior Francisco Bustillo a haci e anuncio Diahuebs pasa durante un conferencia y a bisa cu e reanudacion di exportacion ta un ehempel di e bon relacion entre Uruguay y



China, mirando cu “normalmente e ta tuma seis luna pa por lanta un suspension asina. Den e caso aki, por a cumenza exporta producto atrobe

despues di unicamente dos luna y mey.

Awor cu BPU por cumenza opera mesora, e 810 em-

pleadonan tambe por bolbe nan trabao y otro 6 mil cu ta depende indirectamente di e cadena di negoshi di ganado por recobra nan entradanan.

Bustillo a reuni dia 29 di Juni cu e Embahador di China na Montevideo, Wang Gang, pa discuti e asunto, despues di a bishita e facilidadnan di BPU cu ta keda den e provincia di Durazno. Aki el a tene combersacionnan cu e gerentenan di e planta y tambe cu lidernan di sindicato.

Presidente di Uruguay, Luis Lacalle Pou a kita Uriarte for di su funcion, y hefe di e Instituto Nacional di Carni Fernando Mattos a bira e sucesor.

E liderazgo di Uriarte na e Ministerio a haya un sla pa e incidente pa cua, dos di su assistentnan mas yega, veterinarianan Eduardo Barre y Gustavo Rossi tambe a haya nan retiro. Ambos tabata encarga cu e control di cuido di e industria di produccion di carni na Uruguay.

Argentina a reporta un feminicidio cada 26 ora den prome mita di aña



(EFE) – Un total di 140 muhe a wordo asesina na Argentina pa via di violencia machista na e prome seis luna di e aña

y a reporta 151 intento di feminicidio, segun organisacionnan social a conta y a adverti cu cada 26 ora un feminicidio ta wordo

cometi. Entre januari y juni di 2021 a produci 133 feminicidio y 7 transfeminicidio, di acuerdo cu e ultimo rapport di Observatorio di Femicidio “Adriana Marisel Zambrano”. E observatorio aki coordina pa Asociacion Civil La Casa del Encuentro tambe a informa cu 143 muchanan a keda huerfano di parti di mama y 66% di nan ta menor di edad, na mesun tempo tabatin 11 feminicidio cu tin vinculo cu muchanan homber y homber asesina pa haci daño na hende muhe.

Di su parti, entidad feminista

Mujeres de la Matria Latino Americano (Mumala) a indica cu 60% di e casonan e feminicida tabata pareha of ex-pareha di e victima y na 62% di e casonan e asesinato a wordo cometi na e cas di e muhe.

Ademas, den e 35% di e hechonan violento machista a wordo utiliza arma blanco y 26% arma di candela, 24% di e victima a denuncia su agresor tempo pasa, 15% tabatin un orden di restriccion y 2% tabata conta cu un boton anti panico.

Pa via di e baho number di demanda, La Casa del Encuentro a splica cu “ta un cifra cu ta resulta menor si nos no ta conoce e realidad di un muhe cu ta den vinculo di violencia y pa e cual, den su vulnerabilidad emocional, e denuncia ta resulta dificil”.

For di 2015 e parti di e organismo aki a conta cu a wordo produci 1.734 feminicidio, cifra cu tambe ta inclui e transfeminicidio y feminicio cu vinculo, cu ta e asesinatnan produci pa castiga of destrui psikicamente un muhe.

Mexico: Sociedad InterAmericano di Prensa ta rechasa “insistente” discurso anti-prensa di López Obrador

(EFE) – Sociedad InterAmericano di Prensa (SIP) ayera diabierna a critica e “insistente campaña di stigmatisacion” di medianan di comunicacion y periodistanan di parti di e presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador y a pidi pa stop di inmediato e tipo di “agresionnan” aki.

SIP cu tin su sede na Miami, Merca, a rechasa e campaña di “stigmatisacion” di Lopez Obrador contra medianan di comunicacion Mexicano y a alerta riba e hecho cu e tipo di atakenan aki “ta causa hechonan di violencia” Den su conferencia di prensa

di dia 30 di juni ultimo, Lopez Obrador a cuminsa su espacio bisando “Ken ta esun cu tin e mentiranan di e siman”, cu a dedica pa ataca medianan di comunicacion y acusa directamente e periodistanan, segun loke SIP a enfatisa. E prome parti di e conferencia di Presidencia a wordo presenta pa e periodista Ana Elizabeth Garcia Vilchis, e organisacion sin fin di lucro a agrega.

“E accion nobo di Lopez Obrador contra prensa no ta nada novedoso; nos ta recorda e campaña peligroso di desacredita gobernantenan y funcionarionan cu for di e tribuna publico a censura

a descalifica e prensa independiente”, Jorge Canahuati, presidente di SIP a señala den un comunicado.

Di su parti, presidente di e Comision Libertad di Prensa y Informacion di SIP, Carlos Jornet, a adverti cu den e caso di Mexico, “un di e paisnan di mayor riesgo pa eherce periodismo, ta resulta doblemente peligroso e discurso directo di Presidencia cu insultonan contra periodistanan y medianan”.

E tipo di agresionnan aki, como experiencia ta indica, “ta causa hechonan di violencia”, Jornet a sigura. Canahuati y Jornet a bisa cu e palabranan pa descalifica a traves di discurso directo of



mediante otro recursonan “ta configura medidanan di censura indirecto dirigi pa transforma e debate publico”.

Pa via di e problema aki na hopi pais di e region, SIP algun tempo atras a emiti un resolucion den cual a adverti cu “independientemente di e inclinacion ideologico di

e presidentenan di e region, esaki ta un practica habitual di e presidentenan Jair Bolsonaro (Brasil), Nayib Bukele (El Salvador), ex-mandatario Mericano Donald Trump, Jimmy Morales (Guatemala), Andrés Manuel López Obrador (México), Daniel Ortega (Nicaragua) y Nicolás Maduro, di Venezuela”.

Venezuela: Transporte di oro y labamento di placa di Arco Minero

(LaPatilla) – Tres caso di labamento di placa ta tira pista ariba e mecanismo-nan aplica den actualidad pa rednan criminal pa saca placa for di Arco Minero y pone esaki riba mercado internacional.

Dos caso a keda exponi den cortenan di estado di Florida, Merca, mientras cu e di tres huicio a cuminsa na Corsou y na juni un decision a yega na e corte supremo di Reino Hulandes.

Tur e casonan tin como factor comun cu e oro ta wordo saca for di un mina na estado



Bolivar. Di eynan e ta wordo hiba via lama of aire te Corsou unda ta dicidi e destino caminda e lo wordo bendi, hopi biaha usando documen-

tonan cu ta sconde e berdadero origen di e cargamento.

Segun declaracion di e agente special di FBI William Don-

aldson, e contrabandistanan no ta reconoce cu e oro ta bin for di Venezuela, pues asina nan ta evita un ordo ehecutivo cu a keda emiti na november di 2018 pa e ex-presidente Donald Trump, cu tabata prohibi cualkier negociacion cu e mineral aki, si e tabata bin for di e pais goberna pa Nicolas Maduro.

E agente Donaldson a duna e declaracion aki pa sostene un acusacion pa blanca di capital contra Jesus Gabriel Rodriguez JR, ken tabata fungi, te cu e aña aki, como presidente di Tansvalue INC, un compania dedica na e trans-

port di obhetonan di balor na Florida.

E investigacion contra Rodriguez JR y Transvalue ta conecta na otro investigacion hudicial ariba e actividadnan di e compania NTR, cu tabata perfecciona ariba tereno Mericano e oro cu tabata bin for di Venezuela, sabiendo cu tabata trata di contrabando.

NTR ta un compania registra na Texas pero e tin oficinanan na Doral, unda e oficina di Transvalue tambe ta situa, segun registran di corporacionnan di Florida.

Venezuela: Merca ta acusa regimen Maduro di apoyo na sclavitud infantil

(LaPatilla) – Merca ta acusa e dictadura di Nicolas Maduro di “duna apoyo y un ambiente permisibel” na gruponan ilegal cu ta recluta muchanan pa conflictonan arma, trata sexual y trabou forsa.

Den su informe di 2021 ariba e trata di persona rond mundo, e departamento di Estado a raporta cu “e autoridadnan Venezolano a duna apoyo y un ambiente permisibel na e gruponan arma no estatal, incluyendo e gruponan arma ilegal Colombiano cu a recluta y a usa muchanan soldaat

pa conflictonan arma y nan a dedica na e trata sexual y na e trabou forsa mientras nan tabata opera den territorio Venezolano cu impunidad”.

Den e documento ta señala cu “e autoridadnan Venezolano no a haci suficiente esfuerso pa stop e reclutamento forsa di e muchanan Venezolano pa gruponan arma no estatal”.

Den un manera concreto e ta haci referencia na gruponan di e Ehército di Liberacion Nacional (ELN) y e gruponan desvia di e forsa arma di Colombia FARC.

Ademas ta di destaca cu e legislacion Venezolano no ta criminalisa tur forma di trata. “E ley Venezolano no a establece manera crimen e trata di homber y mucha ora cu e malhechornan no tabata forma parti di un organizacion delincuente organisa”, e informe ta adverti.

“Añanan di corrupcion, incompetencia y abuso a debilita e capacidad di e regimen di Maduro pa goberna y nan a desocupa institucionnan legitimo, creando un ambiente permisibel pa e gruponan



arma no estatal por traha cu ñala. impunidad”, e informe ta se-

Puerto Rico: Junta di Supervision ta demanda gobernador pa ley controversial

(ElNuevoDia) – Junta di Supervision Fiscal (JSF), e organismo federal cu ta supervisa finanzas di Puerto Rico despues cu e isla den crisis financiero no por a responde pa su maneho financiero mas, a pone un demanda contra gobernador Pedro Pierluisi, como tambe contra e presidentenan legislativo y di e Autoridad di Asesoría Financiero y Agencia Fiscal (AAFAF), cu e intencion cu ta anula e asina yama ley di ‘Retiro Digno’.

Ley 7 di 2021 a keda firma dia 9 di juni ultimo pa e gobernador. Di acuerdo cu e organismo crea pa Congreso cu ta vigila finanzas di e isla, e ta “significativamente inconsistente” cu e plan fiscal.

E ley por ta viola otro stipulacion di e ley federal ‘PROMESA’ (Puerto Rico Oversight, Management, and Economic Stability Act), bao di cual a crea e Junta Supervisor, (organo parecido na CAft di Aruba; red.) unda e ley lo ta violando autonomia di e Junta, y ta propone implementa un reprogramacion di fondo gubernamental sin aprobacion di e Junta di Supervision. Tambe e ta modifica miles di miyones di dollar di debe sin aprobacion di e Junta, segun e organismo den un recado di prensa.

E nomber “Ley di Retiro Digno” ta bin di e promesa di pago di beneficio na empleado publico retira, cu segun e Junta Supervisor, “Puerto Rico no por paga”. Presidente di e Junta, Davis Skeel, a declara cu e ley lo resulta den lo contrario di un ‘retiro digno’ poniendo na peligro e beneficiarios di retiro pa futuro.” Esey pasobra e ley no por haya financiamiento adecua pa lora e ta priminti. “Puerto Rico ta permanece den un crisis fiscal y implementacion di ley 7 ta menaza e progreso logra te awor pa yega na un restructuracion di debe publico, y lo prolonga e estado di bancarota, y lo retrasa e recuperacion,” segun Steel.



DIMAS a celebra 15 año di existencia



E siman aki Departamento di Integracion Maneho y Admision (DIMAS) a celebra nan di 15 año di existencia, brindando servicio na henter comunidad di Aruba. E celebracion a bay man den man cu entregamento di certificado na empleadonan cu a traha henter aña sin meld AO. Tambe a reconoce empleadonan cu tin hopi aña di servicio den e departamento.

Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker a felicita e departamento y a gradici tur e empleadonan pa nan bon trabou. E la recapitula tur e cambionan den ley cu a wordo logra, e ley di Admishon cu desde 2007 no a conoce actualisacion y cu bou di su maneho a wordo modernisa na 2018 y 2021. Tambe a actualisa e decreto di admision, cu desde 2009 no a conoce mucho cambio, pa introduci entre otro regulacion pa atende cu peticionnan di asilo, debi desde 2018 nos isla a conoce un aumento drastico y sin precedente di centenares. Tambe a actualisa e de-



creto di retribucion cu pa varios aña no a wordo adapta pa DIMAS y e situacion actual. Pues un adelanto substancial di cambionan den leynan relevante pa DIMAS despues di mas cu un decada. DIMAS, Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero ta operacional desde 1 di juli 2006 y ta situa na Paardenbaai-



raat 11 na Oranjestad. DIMAS ta encarga primordialmente pa procesa peticionnan pa un permiso di estadia y residencia temporario of definitivo na Aruba (sea cu ta pa traha of no). Tambe DIMAS ta procesa peticionnan pa declaracion di constancia cu tin admision segun ley y peticionnan pa carta di re-entrada. Aualmente DIMAS ta atende mas of menos 15 mil peticion, cu ta entre 125 pa 180 cita pa dia. Sin embargo, door di e pandemia y crisis aña pasa, a procesa mas of menos 11 mil permiso. E nacionalidadnan cu ta do-

mina, mescos cu añanan anterior, ta di ciudadanonan for di Latino America y di Caribe. "Verblijfsdoelen" cu a resalta aña pasa ta e permiso pa traha, arbeid in loon dienst; sigui pa esun di di famia (gezinsvereniging of gezinsvorming). E parti di personal domestico tambe ta un di nan cu a domina y esunnan cu tin un laso special cu Aruba, sea cu nan tin yiu na Aruba, of tin un status cu nan tabata casa cu un Arubiano y a keda mantene un permiso.

E orario di oficina di DIMAS ta di di-aluna pa diabierna di 7:30am pa 12:00 pm y di 1:00 pm pa 4:30 pm. DIMAS su callcenter 5221500 ta alcansabel durante orario di oficina. Tambe por dirigi un email pa DIMAS (24/7) na info@dimasaruba.aw of via Facebook/messenger: Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero. Pa keda na altura di (cambionan den) procedura, proceso, maneho, download formulario y lista di rekisitonan y tambe pa traha bo cita online pa e diferente servicio y producto, bishita nan website www.dimasaruba.com.

Entrega buki cu a fia



Biblioteca ta haci un apelacion na tur estudiante y alumno di scol cu a fia buki na biblioteca pa entrega esakinan. Tur fin di aña escolar biblioteca ta pidi tur su miembronan pa trece bukinan bek cu a fia pa asina por ofrece esakinan di nobo na otro miembro pa e aña escolar 2021-2022. Asina tur por disfruta di e coleccion y lesa e bukinan cu mester pa tentamen y examen oral di Hulandes, Ingles y Spaño. Biblioteca no ta cobrando boet actualmente y ta habri di dialuna pa diabierna. Treciendo bukinan bek por fia otro pa pasa un dushi vakantie. Miembronan hoben y adulto por fia 4 buki pa un luna largo!

Stichting Reclaseren en Jeugdbescherming ta determina pa logra nan meta

Desde 8 di mei 2021, Stichting Reclaseren en Jeugdbescherming a lansa un recaudacion pa por yega na suficiente fondo pa inverti den 60 laptop, pa 60 hoben den necesidad. E organizacion a stipula un periodo di 60 dia pa yega na e suma of cantidad di material necesario, pues pa dia 7 di juli 2021.

Stichting Reclaseren Aruba no ta solamente ehcuta e trabou di guia y reintegracion di clientenan hoben y adulto, pero tin como meta tambe pa yuda kibra e ciclo di criminalidad pa medio di conscientisacion y prevencion.

Educacion ta e miho prevencion contra pobreza y criminalidad. Estudionan ta muestra cu studiantenan cu tin nan mesun tecnologia y material di scol, no solamente ta haya mihor punto na scol, pero tambe ta crea un actitud mas positivo pa cu sinjamento, ta mehora nan comportacion en general y nan imagen propio.

Den nan trabow diario, e trahadonan social di Stichting Reclaseren Aruba a nota cu un grupo di hoben particularmente vulnerabel ta esunnan entre 11 - 13 aña di edad cu a net caba cu scol basico y ta bay cuminsa scol se-

cundario. E etapa aki den un hoben su bida ta trece hopi cambio, responsabilidad y influencia externo. Un hoben cu tin e recursonan y sosten necesario pa enfoca riba su educacion, tin menos chens di desvia riba mal caminda. Pa e motibo aki e team di Stichting Reclaseren en Jeugdbescherming a opta pa no celebra nan di 60 aniversario den forma festivo, sin embargo, a dicidi pa inverti e fondo di celebracion den un causa cu ta beneficia e grupo specifico aki. Cu e pensamiento; 'Menos hoben den man di husticia, ta nifica menos criminalidad y mas tranquilidad riba nos isla'.

Lastimamente, faltando menos cu 1 siman pa yega na e fecha stipula, Stichting Reclaseren en Jeugdbescherming no a logra yega na e suma necesario ainda. E organizacion ta consciente di e situacion economico actual y sigur kier gradici tur compania y persona cu a contribui te cu awor. E fundacion ta determina pa logra e meta nan dilanti y ta urgi companianan pa considera e peticion aki. Donacion ta posibel den forma monetario of material. Stichting Reclaseren en Jeugdbescherming Aruba

Caya Ernesto Petronia 21c - CMB 61178310
- Descripcion: 60 aniversario

Bishita di Beyesanan na FCVR

Diaranson dia 30 di juni 2021 FCVR a keda honra cu e bishita di nos señoranan di Top of the World Aruba.

Acompaña pa sra Karena Maduro nan a bin cera conoci cu e Fundacion y alabes brinda nan servicio boluntario nan nos hende muhenan. E idea di e concurso di Top of the World ta pa duna aprecia na tur hende muhenan rond di mundo. Nan ta mas enfoca pa duna apoyo na e hende muhenan di nan beyesa di paden y ta traha pa diferente metanan caricativo den cual hende muhenan ta hunga un rol. Por ehempel traha klasnan di scol na varios paisnan di tercer mundo manera na Uganda. Nan slogan "We Believe-Beauty will save the World!" ta papia pa su mes.

Aña pasa Aruba tabata tin diferente par-

ticipante y Aruba a bay cu 3 titulo. Sheréne Winterdaal a logra e titulo di Mrs Top of the World Plus Size Aruba 2020 y a sali prome Runner-up Mrs. Top of the World Plus Size y Mrs. Latina den e certamen internacional Jennifer Lopez a logra e titulo di Miss Top of the World Aruba plus size 2020 Angelique Stuger a logra e titulo di Mrs. Top of the World Classic Aruba 2020. Internacionalmente ela bira di 3 Runner-up pa Mrs Top of the World Classic y tambe Mrs. Latina y Mrs. Talent.

Tabata un atardi hopi ameno unda unda a splica e trabou di Fundacion na e damanan aki y tambe a bira cla kico tur por haci pa nos clientenan. E coronanan a haci gran impresion riba nos muchanan. Nos kier a yama danki pa e bishita y e apoyo.



Dutch Caribbean Heritage Platform ta ricibi subsidio di Hulanda



Dutch Caribbean Heritage Platform (DCHP) a keda lanta na aña 2014 pa diferente fundacion di e islanan den Reino cu e meta pa cooperacion den preservacion di herencia cultural.

Cada organisacion cu ta parti di e plataforma tin su mesun rol, tarea y responsabilidad nan. Ta logra e meta principal pa medio di intercambio di conocimiento, experticio y informacion y pa medio di crea conscientisacion di e bator di herencia cultural bou di e habitante, bishitante y gobernantenan di cada isla. Banda di esaki, creando un network amplio di paisnan den region y internacional.

Pa Aruba tin dos fundacion cu ta forma parti di e plataforma cu ta Stichting Rancho y Stichting Monumentenfonds Aruba. E iniciativa pa oficialisa e Plataforma na 2014 a bin for di Stichting Monumenten fonds Aruba cu tambe a lidera e plataforma e prome dos aña segun e acuerdo cu cada dos aña un otro isla lo tuma e presiden-

cia di e plataforma.

Un di e prome proyectonan cu a keda organisa tabata e Erfgoed Academie na Aruba cu expertonan for di region na 2015. Stichting Monumentenfonds na 2019 a haci un peticion den nomber di DCHP pa subsidio pa actividadnan di e plataforma na 'Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed'. Siman pasa a ricibi e bon noticia cu a acorda e peticion pa un subsidio di te na un maximo di 125 mil euro pa un periodo di tres aña. Cu esaki e plataforma lo por continua organisando actividadnan cu e meta pa intercambia experticio y conocimiento manera ya a cuminsa cune na 2015. Ya e fundacionnan di e diferente islanan cu ta forma parti di e plataforma ta planeando e siguiente actividad na un di e otro islanan pa e interesadonan den region. Esaki lo tuma luga na 2022. Pa mas informacion tocante actividadnan di e Plataforma den futuro por sigui e pagina di Facebook di Dutch Caribbean Heritage Platform.

A pesar di dificultad, migrantenan Venezolano ta keda bin Aruba

A pesar cu ta keda vigila frontera entre Aruba cu Venezuela severamente cu ayudo di Hulanda, e Venezolanonan ta sigui purba di yega nos isla, convirtiendo asina den e grupo mas grandi di refugiado y migrante na nos isla.

Esaki segun un relato di reportero Sharina Henriquez pa portal online Ret Karibense.

“A saca mi tres biaha caba, mas mi ta keda bini. Tin hopi trabao cu e Arubanonan mes no kier haci. Ta peligroso si Aruba saca mi, pasobra na Venezuela nan sa cu mi tin cen. Nan por horta bo of secuestra bo famia”, un migrante Venezolano cu ta traha den construccion, cu no a revela su nomber berdadero, a bisa den e relato. “Prome tabata facil pa bin; normal cu avion. Pero cu e pandemia; net prome a saca mi, y a dura lunanan largo prome cu mi por a bin back.”

A pesar di e dificultadnan cu el a enfrenta, e tin comprension pa e postura di Aruba. “Bon mira nos kier traha y manda cen back pa nos famianan. Y cu nan ta bin pasa vakantie na Aruba de vez en cuando, pa nos mira otro atrobe. Manera antes. Mi tin un tanta grandi cu 30 aña pasa a bay traha den un hotel. Awor e ta legal, semper el a paga belasting na Aruba. Via dje nos tabata bin pasa vakantie na Aruba tempo cu tabata por ainda. E mayoria kier esaki tambe: traha legalmente, nos kier paga impuesto tambe. Y si cos bay miho na Ven-



ezuela, bay back. Mi stima mi pais,” e persona a conta den e relato di Ret Karibense.

Sinembargo, hecho cu e frontera ta cera, y cu e situacion di Venezuela ta keda critico, ta pone cu mayoria di e migrantenan indocumenta aki ta keda na Aruba. Organisacionnan di ayudo, manera Cruz Cora, HIAS y UNHCR ta calcula cu tin alrededor di 17mil Venezolano na nos isla, a pesar cu regularmente Aruba ta deporta centenares di nan abordo di vuelonan humanitario.

Na momento cu a cera frontera durante pandemia di Covid-19 recién, Venezolanonan cu permiso di estadia turistico a keda pega na e isla, y asina a bin cu idea di vuelonan humanitario pa repatria nan.

Pero segun Ret Karibense, riba e vuelonan no tin solamente e Venezolanonan cu kier bolbe nan pais voluntariamente, sino Venezolanonan indocumenta cu ta cera den centro di detencion di stran-

hero tambe ta wordo deporta forzosamente riba e vuelonan aki.

“Pa motibo di e pandemia, Dimas a keda sin traha lunanan largo. Cu esaki mi permiso a caduca y ora polis a gara mi nan no kier a kere mi. Mi abogado a saca mi, pero tin ora cu nan djis a saca hende numa mientras nan tabata wardando pa un permiso”, otro Venezolano, tambe anonimo, a conta e noticiero.

Mientras tanto, gobierno di Aruba ta reconoce cu tin retraso grandi den e procedura di permiso durante e pandemia. Compara cu comienso di e exodo Venezolano, e situacion na Aruba a mehora hopi pa nan pa motibo di e cooperacion estrecho entre organisacionnan di ayudo y gobierno, como tambe e ayudo humanitario cu a ricibi di Hulanda.

Kelly Bendelow, oficial di proteccion di organizacion di refugiado di Nacionnan Uni, UNHCR, a bisa cu nan ta impresionan con Aruba



a traha, mientras cu tabata confrontando e retonan di e pandemia. Ayudo di cuminda, maneho di vacunacion, tur ta cosnan cu a bay bon di aña pasa. Maske semper tin espacio pa mehoracion, toch nan ta mira un cantidad di proyecto cu ta crece for di gobierno y comunidad na beneficio di e Venezolanonan na e isla, Bendelow a comenta.

Di e forma aki ta studia pa evalua e significado di migracion pa e mercado laboral local, y evalua e perfil di e Venezolanonan cu ta yega nos isla. “E situacion aya ta manera e ta, y mas cu cinco mision Venezolano entre tanto a huy. Nan ta hasta cana na pia te Chile pa lanta un bida miho, kiermen nan ta masha motiva. Pero esaki por trece un situacion ‘win-win’ tambe pa e pais, caminda nan ta huy bay mirando den cua sector por laga nan traha y coopera cu pago di impuesto.”

A haci un estudio comparable na por ehemplo Colombia, loke a resulta den permisionan di estadia y trabao

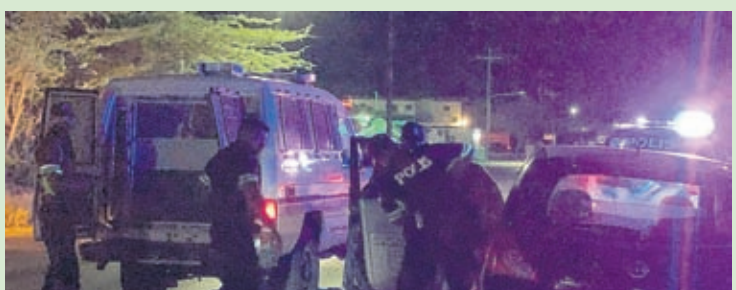
temporal. “Colombia naturalmente no ta Aruba, kiermen loke a pasa eyan no tin nodi funciona aki. P’esey nos ta investiga esaki y awor nos tin combersacion cu e sector priva tambe, pa mira kico nan tin mester y si nos por match esaki cu esnan cu ta bin”, Bendelow a comenta na Ret Karibense.

Sinembargo e ta keda critico di e detencion di stranhero y Aruba su maneho di deporta persona. “Ta na Aruba con nan ta anda cu migracion y su fronteranan. Pero e circunstancianan na Venezuela ainda ta un reto grandi. Gustosamente nos ta keda den discusion tocante esaki pa un status alternativo cu ta funciona pa tur dos banda”, Bendelow a bisa, agregando cu e region en berdad ilegalmente a deporta Venezolano cu a solicita asilo. “P’esey ta nos mester cuida pa evita pa solicitante di asilo no ta riba un vuelo asina.”

Potretnan di archivo di Bon Dia Aruba.

Polis a topa cu chauffeur basta burachi riba caminda di Tanki Leendert

Diahuebs anochi for di e caminda di Paradera un persona tabata sigui un Nissan Tiida cu tabata core irresponsabel riba caminda y e persona a notifica polis di biaha y a sigui su tras. Riba e caminda di Tanki Leendert polis a topa cu e auto y a duna e chauffeur señal pa para y a constata cu e homber ta bou influencia di alcohol y no tabata por a para ni riba su pia. E homber a haci su necesidad den su paña den e auto y a usa cautela pa baha e homber for di den auto.



Anthony Sneek Grupo "Nos Kier Husticia"

Si abo ta stima pais Aruba y no kier mira e organo di mas halto di nos pais mancha bo firma ta conta

Grupo "Nos Kier Husticia" ta lanta para un biaha mas. Anthony Sneek conhuntamente cu Jeffrey Schuilenburg ta e prome nan cu a acerca ministerio publico pa investiga e diferente gate nan cu tabatin pendiente di gobierno anterior.

E accion aki no a cay na agrado di esunnan cu tabata den gobierno e tempo ey, pero asina mes a sigui padilanti y a haci un manifestacion dilanti di ministerio publico. Despues di e accion aki durante di e pandemia tabatin un situacion unda cu Hulanda tabata kier a propasa su mes bay dimas unda cu kier a pone tres Hulandes pa dicidi kico ta pasa na Aruba.

Sinembargo prome minister di Aruba Evelyn Wever Croes a demostra caba cu su curashi cu tabata inspirandor di e pueblo di Aruba unda cu di dia cu e la ricibi e land-spakket e la bay parlamento y despues di parlamento e la bay Renaissance center pa asina papia cu tur gremionan y despues a sali pa Hulanda e mes un atardi unda cu a bisa Hulanda cu e autonomia di Aruba no ta na benta.

Pa sostiene e decision ey grupo "Nos Kier Husticia" a recauda mas cu 4 mil firma cu a keda entrega tambe na VNO su oficianan unda cu ta manda e mensahe bon cla pa no mishi cu e autonomia di Aruba. Segun Anthony Sneek di Grupo "Nos Kier Husticia" despues cu a haci entrega di esaki por mira su fruto tambe unda cu Hulanda a deshaci di e idea di bin pone tres Hulandes Europeo manda ariba Aruba.

Na e momentonan aki un biaha mas ta e momento pa bolbe lanta para mirando cu ta mira cu un inhusticia ta na caminda pa keda cometi y e inhusticia aki tin consecucionan grave pa Aruba. Segun Anthony Sneek aunke cu hopi arubiano no ta mira e problema nan aki awo paso bo no por premire, e por tin consecuencia grandi.

Segun Sneek e huramentacion di un persona cu ta sintando den cua forma cu ta un castigo na KIA e ta bay sali malo na momento cu e



noticia aki yega internacional. Sinembargo e islanan mas cerca principalmente esunnan cu ta papia papiamento ya caba tin atencion na Aruba y cu ta hari Aruba mirando cu e ley di Aruba ta permiti pa e huramentacion tuma luga. Actualmente e grupo "Nos Kier Husticia" a cuminsa cu un accion di firma caminda lo bay pidi gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt na momento cu e ta bay huramenta e diferente parlamentarionan corectamente cu a core nan campaña y cu a haya nan votonan na un manera nechi, sin cu ta para den KIA ta grita den bashi.

Nos no mester lubida cu parlamento ta e organo di mas halto di Aruba y e no ta nechi pa Aruba tin un parlamentarario cu ta acusa di corrupcion y cu tin un investigacion riba dje unda cu tin 5 cargo cu nan ta investigando cu ta di labamento di placa, fraude, abuso di poder ect ect. E puntonan aki ta puntonan hopi grandi y grave y na opinion di grupo "Nos Kier Husticia" mirando con Benny Sevinger su actitud di "I dont give a damm" ta indica bo caba ya e tabata sa kico ta bay bin.

Segun Anthony Sneek di grupo "Nos Kier Husticia" na momento cu a haci inval na su cas e tabata sa kico ta

bay bin y alabes por a mira un mike eman desafiante cu den caso di Paul Croes no a dicidi di pone Paul Croes riba lista, pero den caso di Benny Sevinger si a dicidi di pone Benny riba lista. E actitud aki ta pa desafia e constitucion, nos leyman, nos norma y balornan y desafia e moralidad di pais Aruba. Pa e motibonan aki un biaha mas grupo "Nos Kier Husticia" a acerca consejo supremo electoral e dia cu Benny Sevinger a keda deteni.

Grupo "Nos Kier Husticia" a acerca nan cu e preocupacion cu ta un bon ora pa consejo supremo electoral dicidi di kita Benny Sevinger for di riba lista. Segun Sneek aki tambe nan contesta tabata cu legalmente no tin nada cu nan por haci pa prohibi Benny Sevinger participa riba lista di AVP. Despues di su detencion por a tuma nota cu Benny Sevinger a haya un prolongacion di 60 dia y tabatin diferente otro personanan mas cu tambe a cay pa e mes un caso.

Te na e momentonan aki ainda Benny Sevinger ta deteni y awo aki e organo di mas halto di nos pais mester huramenta parlamentarionan cu ta personanan cu ta mester di ta e batuta y e bandera di nos isla, esunnan cu ta traha ley

y legislacion awo aki mester bay dobla bay patras paso un persona mester bin den un van na boei y cu diferente polis rond di dje pa bin huramenta unda cu gobernador mester bay huramente si ami cu bo, e pueblo di Aruba no lanta para.

Segun Anthony Sneek di Grupo "Nos Kier Husticia" tin un articulo den nos statuut, e statutonnan Hulandes cu ta articulo 43 lid 1, lid 2 unda cu ta bisa bon cla cu cada pais tin di carga e responsabilidad pa e garantisa y proteha loke ta e derechonnan, libertadnan, estado di derecho y tambe e deugdelijkheid van bestuur, esey ta significa pa tin gobernantenan drechi cu ta goberna e Pais aki.

Den lid. 2 ta bisa cu si e pais nan no por carga e responsabilidad aki, Grupo "Nos Kier Husticia" su argumento ta duna di conoce mirando loke consejo supremo electoral a contesta, no tin diferente ley, mirando con mike eman partido AVP a desafia nos pueblo riba un moral grounds, grupo "Nos Kier Husticia" kier pa koninkrijk, gobernador y Rey cay aden dor di no huramenta Benny Sevinger.

Sinembargo e paso aki ta fuerte mirando cu loke ta pidi ta algo hopi serio y ta

algo hopi di lamenta tanto pa Benny Sevinger y pa nos como Arubiano. E ta mas lamentabel pa parlamento di Aruba cu tin cu bay pasa e berguensa aki. Sinembargo gobernador tampoco no por dicidi riba su mes cu e no ta bay huramenta Benny Sevinger y ta pa e motibo aki mes ta colecta firmanan cu ta bay specialmente pa VNO y gobernador di Aruba cu ta representantenan di Hulanda aki na Aruba.

Loke ta importante ta cu tin un pueblo cu ta prefera pa Benny Sevinger atende su asuntunan di husticia prome. No ta papiando si Sevinger ta culpabel of no pero ta trata cu sevinger tin un asunto pendiente cu husticia Arubiano y ta pesey ta cera na KIA na e momentonan aki.

Colectando firmanan aki ta manda e mensahe cla pa Hulanda cu pueblo di Aruba no ta acepta e huramentacion di Sevinger. Tin un carta oficial cu ta bay keda entrega na gobernador di Aruba y cu ta splica paso pa paso tur e detayenan con e huramentacion aki por afecta nos economia, algemene belang, inversionnan, persistente nan cu tin poni den caso nan IBIS y e caso babel di sr schotte na Corsou cu a keda prohibi pa bay eleccion y Paul Croes cu tambe despues di su caso cu tambe a keda prohibi pa e participa na eleccion.

Tur e puntonan aki a pone cu Grupo "Nos Kier Husticia" ta pidi na reino pa mira e situacion y pa pone un stop na tur loke AVP a yega di haci y ta haciendo cu Aruba.

Segun Anthony Sneek si abo ta stima pais Aruba y no kier mira e organo di mas halto di nos pais mancha y cu ta bira pa historia paso nos no lo por reposede, e ora bo mester bay firma. Cu tur e firmanan gobernador ta mira tambe cu e tin e apoyo di e pueblo di Aruba y e lo sali na vanguardia di e pueblo Arubiano.

Pesey mes awo aki ta e momento pa lanta for di soño y pone bo firma. Henter e weekend aki por localisa grupo "Nos Kier Husticia" na diferente rotonde y tambe na sede di MEP Aruba completo firma.

Participacion di Aruba Karate Bond na campeonato 'ABC' na Corsou



Recientemente e seleccion di Aruba Karate Bond a sali pa Corsou pa participa na e campeonato 'ABC' cu campeonato tur aña ta wordo organisa entre e islanan Aruba, Boneiro y Corsou. Despues di un exitoso campeonato 'ABC' cu a tuma luga na Aruba na februari 2020 (net un luna prome cu covid-19 a afecta Aruba), e aña aki a toca turno na Corsou.

E atletanan representando Aruba ta Alejandro Gonzalez Lujan y Juan David Velasquez.

Ambos a prepara nan mes bon y tin e confianza cu nan lo haci un bon papel na Corsou. Hunto cu nan a biaha tambe e coach di seleccion, Lucio Alberto Gonzalez y presidente di Aruba Karate Bond, 'sensei' Felix Tromp. Tanto e coach como e presidente ta bay cu e meta pa apoya e seleccion y pa percura pa e contactonan entre Aruba Karate Bond y Curacao Karate Bond keda actualisa. E team di Aruba Karate Bond ta desea Alejandro Gonzalez y Juan David Velasquez tur clase di exito na e campeonato 'ABC'.

Sidney Ponson Charity ta organisa rifa como su prome evento pa recauda fondo

Sidney Ponson Charity a cuminsa lora manga pa cuminsa traha pa comunidad. Ya caba nan ta prepara pa tene nan prome evento cu ta programa pa tuma luga den luna di December.

Manera por corda, e fundacion cu ta hiba number di e pelotero cu a pone number di Aruba na halto den Grandes Ligas, a wordo lanta e aña'ki

E fundacion aki ta traha pa hoben- y grandinan. E enfoke no ta solamente deporte, pero ta traha tambe riba tereno di musica, arte y otro areanan.

Pa logra nan metanan, e Fundacion a prepara un evento pa recauda fondo. Sidney Ponson, poseedor di un condecoracion real, tin mas cu un evento den preparacion pa recauda fondo. Banda di e Wahoo Shoot Out, tambe tin un rifa cu tin varios premio

cu accesorionan di y pa bay lama.

Bo por gana: 1 Yeti Cooler 165 Thundra; 100 s/S Hooks cada un 9/0, 10/0, 11/0, 12/0; 50 B/B Swivels 182 kg-205 kg, 235kg, 275kg/test; 2000 M Braiden Line di 100 lbs/test orange; 3000 M. Braided line 150 Lbs / Test Multi color; 4000 M. Braided line 300 Lbs/ test Blue & Yellow; 2x 1 kg Suffix Spool 30 Lbs/test Hivis; 1 x 2 kg Suffix Spool 50 Lbs/test Hivis; 1X 2kg Suffix Spool 80 Lbs/ test Clear; 4 Fighting Belt; 4 pair Aftco Gloves; 1 Multiflex Bubba Interchangable Set. E sorteo ta tuma luga dia 4 di December awo, via di tom-bola, na Varadero Marina.

Sidney Ponson Charity ta pidi cooperacion di amantenan di pesca y pueblo di Aruba en general pa coopera cu e rifa aki cu tin un bunita meta su tras, yuda esnan vulnerabel



den comunidad pa logra haci nan soñonan bira realidad.

Di otro banda ta recorda pa keda pendiente pa e Wahoo Shoot Out cu lo bay ta otro

evento grandi y pone Aruba su number riba escenanen internacional.

Les di dam pa hubentud ta bay cuminsa



Club di dam Arowak, ta bay start cu su lesnan di dam pa hubentud.

Esaki nan lo tuma lugar diahuebs awor (8 di Juli) di 5:00 -6:00pm.

Tur lesnan ta tuma lugar den nos clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad. Esaki ta situa dilanti di Botica Oduber na Playa, unda e tram ta lora bay back.

Pa mas informacion, por tuma contacto telefonicamente na e siguiente nummernan: 593-6817 of 699-8245

Mortonan den India ta surpasa 400,000: expertonan ta bisa e cifra real ta hopi mas halto

(AP) - Riba diabierna India a surpasa un miya mas, yegando na mas di 400,000 morto pa motibo di coronavirus, un number cual aunke uno grandi, ta considera di no ta ni cerca di e cifra corecto pa motibo di falta di test y reportahe di e casonan.

Mas cu mita di India su casonan reporta di coronavirus, cual ta e tercer mas halto di cualkier pais, a tuma luga den e transcurso di e ultimo dos lunanan aki den bista cu e variante delta di e virus a plama den e pais y abruma e sistema di salud cu ya caba tabatin golpi fuerte.

E cantidad di reportahenan pa cu casonan nobo ta bahando despues di a pasa e cantidad di 400,000 pa dia den mei, mas autoridadnan ta sigui prepara pa loke posiblemente lo ta un otro ola, y ta purbando di aumenta mas tanto cu ta posibel e cantida di personanan vacuna.

Ministerio di salud a bisa cu mas o menos 853 persona a fayece den e ultimo 24 oranan, aumentando e cantidad di



fayecimentonan pa 400,312. Tambe a reporta 46,617 caso nobo, subiando e pais su total di pandemia riba 30.4 miyon.

India, un pais di casi 1.4 biyon hende, ta e di 3 pais cu a pasa 400,000 morto, despues di Merca y Brazil.

Expertonan ta kere cu India su reportahe di mortonan y infeccionnan ta sumamente mas abao di e suma corecto. E expertonan ta bisa cu un cantidad grandi di personanan a fayece durante april y mei fuera di esunnan cu a fayece den hospitalnan y prome cu nan por a tuma e test di COVID-19 sin ser reporta.

India su ministernan federal di e partido Barathiya Janata a deshaci di reportahenan cual ta señala e cifranan incorreto y exagera cu ta reportando actualmente.

Den bista cu casonan ta bahando, expertonan ta preocupa cu India ta den riesgo di un otro brote di e virus pa motibo cu solamente 5% di e poblacion a ser vacuna completamente, es decir cu tur dos dosis.

Minister di salud Harsh Vardhan a bisa diaranson cu e velocidad di vacunacion a mehora bastante despues cu un polisa nobo anuncia luna

pasa a caba cu un compleho di e sistema di compra y distribucion di e vacunan cu tabatin dimas den otro estadonan, cual a causa desigualdad den e cantidad di vacunan cu tabatin disponibel pa e pueblonan.

Bao e polisa nobo aki, e gobierno federal lo cumpra 75% di tur e vacunan usa den India y lo duna nan na e estadonan gratis. Hospitalnan priva por cumpra e 25% di e vacunan restante na prijsnan cu a ser modifica pa nan.

Vardhan tambe a comenta cu 120 miyon dosis lo bira disponibel di parti di e gobierno den juli.

E speranza ta cu India lo por logra un aumento lihe den inmunisacion den e lunanan benidero.

Ultimo luna cu a pasa, e cabesante di India su task force pa cu COVID-19 a bisa reporteronan cu mas o menos 2 biyon dosis di vacuna lo ta disponibel den december bao di un mapa cu ta depende riba India su dos suplidornan mas grandi, cual ta Serum Institute of India y Bharat

Biotech, kendenan lo ta aumentando nan cantidad di produccion. E hecho cu potencialmente 5 vacuna nobo lo ser aproba den e lunanan benidor tambe ta yuda e speranza cu pa december hopi mas dosis di vacuna lo ta disponibel pa e pueblo.

Algun persona ya tin duda y a haci preguntanan caba tocante estimacion aki, y si e ta uno realistico mirando cu tur dos suplidornan aki no por a aumenta nan produccion den e lunanan aki, unda cu e tabata sumamente necesario.

Riba diamars, a ser anuncia cu e vacuna di Moderna pronto lo ta e cuarto vacuna aproba y disponibel den India, despues di AstraZeneca, Bharat Biotech su Covaxin y Rusia su Sputnik.

India su Zydus Cadilla tambe a aplica na e gobierno su control di medicina pa uso di emergencia di su vacuna basa riba DNA. E vacuna por ser usa pa ambos adultonan y hendenan hoben den e grupo di edad entre 12 y 18 aña, segun e compania su declaracion riba diaranson.

“Heat Wave” ta causa cantidad preocupante di morto den Merca

(AP) - Cada dia mas y mas mortonan ta ser conecta cu e ola di calor cu ta tumando luga den e simanan aki, cu trahadornan medico tratando personanan abruma pa e temperaturanan halto di mas cu 38 Celsius bisando cu e efectonan di e calor extremo aki lo sigui aumenta.

Hopi mortonan ta bao investigacion aworaki como mortonan relaciona cu calor cu ta tumando luga na Oregon, Washington y British Columbia. E calor peligroso aki a cuminsa riba 25 di Juni y apenas diamars a cuminsa baha.

E mortonan den Oregon so a yega por lo menos 79, y e examinador di estado a conta cu e cantidad mas halto a tuma luga na Multnomah County, cual ta cubri parti di Portland. E mortonan aki ta inclui un Guatemalteco inmigrante cu a colapsa mientras e tabata trahando na un planta di mata den Oregon den calor.

Den Canada, British Columbia su coronel, Lisa Lapointe, a revela cu su oficina a ricibi hopi reportahe di por lo menos 486 “morto repentino” entre juni 25 y diaranson pasa. Normalmente, el a bisa mas o menos 165 per-



sona ta fayece den e provincia den un periodo di 5 dia. El a bisa cu e tabata hopi trempa pa por confirma cuanto di e mortonan aki tabata relaciona cu e calor tumando luga, pero cu ta mas cu probable cu e ta tras di hopi di e mortonan.

“Mi ta kere cu den tempo nos lo mira cu e cifranan aki lo aumenta,” segun

Dr. Steve Mitchell, director di Harborview MEDical Center’s Emergency Medicine Department na Seattle. “Misa cu den mi experiencia, cu mi ta spera di wak cifranan hopi mas halto di loke nos ta mirando actualmente, despues di papia cu coleganan di emergencia cu ta mirando cifranan dobel di loke nos ta mira,” Mitchell a agrega.

Tabatin mas o menos 1792 bishita na e sala di emergencia pa problemanan di salud relaciona cu e calor desde 25 di juni, segun Washington State Department of Health. Di tur e bishitanan aki, 21% di e personan aki a rekeri admision na e hospital.

Dialuna abatin e cantidad mas halto di bishita na e hospital, cu 702 persona, y e tabata e dia mas caluroso di e ola den hopi areanan incluyendo Seattle, Portland, Oregon y algun otro ciudadnan mas, pasando den e temperaturanan asina halto cu ta kibrando record. E temperatura a yega 42 grado Celsius den Seattle y 47 grado Celsius den Oregon.

E personanan encarga di duna e pronostico di tempo a comenta cu e causa di e temperaturanan halto aki cu a aumenta cu mas di 30 grado ariba di loke ta normal, riba un cobertura di calor cu ta poniendo mas presion di lo normal riba e region. Expertonan ta comenta cu e tempo caluroso ta un efecto tambe di e cambionan den tempo pa motibo di cambio di clima global.



(AP) — Un propuesta bipartisan den Congreso Mericano lo prohibi criadero de mink pa nan lana na Merca, den un intento pa stop posibel mutacionnan di coronavirus, algo cu investigadornan a bisa cu por acelera na momento cu e virus ta transmiti entre animalnan.

E propuesta introduci e siman aki ta un esfuerco di congresistanan Rosa DeLauro, D-Conn., y Nancy Mace

R-S.C. E lo prohibi importacion, exportacion, transporte, benta of compra di mink na Merca.

Investigadornan a bisa cu e transmission di Covid-19 entre animalnan por agilis e cantidad di mutacion di e virus prome cu esaki potencialmente bula back na hende.

Aña pasa, Centro Europeo pa Control y Prevencion di Malesa a duna un guia nobo pa combati e transmission

Propuesta pa prohibi criadero di mink pa combati mutacion di coronavirus

di coronavirus entre mink y humano. E agencia a adverti cu na momento cu Covid-19 cuminsa plama den un criadero di mink, e cantidad grandi di infeccion animal ta nifica cu 'e virus por acumula mutacionnan mas rapido den mink y transmiti back den poblacion humano'.

Dinamarca a reporta aña pasa cu 12 persona a bira malo pa un variante di coronavirus cu tabatin cambianan genetico distintivo tambe mira den mink.

"Loke nos kier haci ta prohibi e practica inhumano di cria mink pa nan lana", Mace a bisa diabierna durante un entrevista cu AP. "Na mes momento tambe ta un crisis di salud publico, pues ta yuda drecha ambos situacion."

"Sabiendo cu tin variante, y siendo un persona cu ta haya e trato humano di animalnan algo importante, esaki ta un sorto di win-win", el a agrega. "Y mi ta kere cu bo lo mira Republicano y Democrata den ambos banda trahando hunto riba esaki."

Segun Fur Commission USA, un nonprofit representando criadornan Mericano di mink, tin alrededor di 275 criadero di mink na 23 estado rond di Merca, produciendo alrededor di 3 milyon pelt pa aña. Esey ta conta pa un balor anual di mas di \$300 milyon, segun e comision.

Tabatin varios caso di coronavirus relaciona na mink na Merca. Na december, un mink gara pafu di un criadero na Oregon a test positivo pa

nivelnan abao di coronavirus. Oficialnan estatal a bisa cu nan ta kere cu e animal a huy di un criadero chikito cu ya tabata den cuarentena pa motibo di un brote di coronavirus entre mink y hende.

Segun CDC di Merca, un mink na un criadero na Michigan 'y un cantidad chikito di persona' a keda infecta cu un coronavirus 'cu tabata contene mutacionnan relaciona cu mink', algo cu oficialnan a bisa ta sugeri cu mutacion di mink-pa-humano por a tuma luga.

Mientras transmission di mink-pa-humano ta posibel, oficialnan di CDC a bisa cu 'no tin evidencia cu mink ta hungando un rol significante den transmission di SARS-CoV-2 na hende'.

Facebook ta puntra si bo ta preocupa cu bo amigonan ta birando extremista

(CNET) — Rednan social a bira un sede pa extremismo mientras discurso politico a aumenta den añanan recien, pa loke Facebook awo ta puntra si bo ta preocupa cu bo amigo- of conocidonan riba e red social ta birando extremista.

E gigante di rednan social a cuminsa duna 'prompts' na algun usuario na Merca haciendo e pregunta specifico aki, un vocero di e compania a bisa diahuebs. Tambe a cuminsa notifica personanan cu por tabata exponi na contenido extremista, segun screenshotnan comparti riba Twitter.

Un di e alertanan, comparti riba Twitter, ta puntra: "Bo ta preocupa cu un persona cu bo conoce ta birando un extremista? Preveni extremismo riba Facebook ta importante pa nos. Otronan den bo situacion a ricibi sosten confidencial." Otro alerta ta bisa: "Gruponan violento ta purba di manipula bo rabia y decepcion. Bo por tuma accion awo pa protege bo mes y otronan." Ambos alerta tin un link pa recursonan pa ayudo.

Facebook, Google y Twitter pa varios aña ta bao presion pa elimina contenido extremista for di nan plataformanan prome cu e violencia lek den

mundo real, pero e enfoka aki a intensifica e aña aki memey aumento di scrutinio pa e rol cu e plataformanan a hunga den e insureccion mortal na e US Capitol na januari.

E programa piloto ta parti di

e Redirect Initiative di Facebook, cu tin meta pa combati extremismo violento riba e website door di redirigi hende cu ta busca terminonan di odio of relaciona cu violencia na recursonan educativo y gruponan di alcance.

"E test aki ta parti di nos trabao mas amplio pa evalua formanan pa duna recurso y sosten na hende riba Facebook cu por a haya contacto cu of tabata exponi na contenido extremista, of por conoce un persona cu ta den riesgo", se-

gun un vocero di Facebook a bisa den un declaracion. "Nos ta asociando cu ONGonan y expertonan academico den e espacio aki y ta spera di tin mas pa comparti den futuro."

Facebook a bisa cu e programa ta parti di su compromiso na Christchurch Call to Action, un partnership internacional entre gobiernonan y companianan tecnologico cu ta busca pa combati contenido extremista violento online despues di e masacre di 51 persona na un moskee na New Zealand cu a wordo transmiti en bibo.

Facebook a bisa na februari cu mester a elimina un cantidad aumenta di contenido den di cuatro kwartaal pa violacion di reglanan contra discurso di odio, acoso, persona sunu, y otro tipo di contenido ofensivo. A bisa cu a tuma accion contra 26.9 milyon pida di contenido di discurso di odio, un aumento riba e 22.1 milyon den tercer kwartaal.

Pero tambe a bisa cu e porcentahe di biaha cu un usuario ta mira lengahe di odio, hende sunu y contenido grafico y violento riba su plataforma ta disminuyendo. Tin entre shete pa ocho views di contenido di odio pa cada dies mil views di contenido, Facebook a bisa.



Bessemer Trust ta respeta deseonan di Britney Spears y ta sali for di conservacion

Advertorial

Arupro Chemicals ta habri su outlet nobo na Avenida Milio Croes

Arupro Chemicals & Agencies, e compania pionero den e area di desaro y production Di productonan di limpieza industrial biodegradable aki na Aruba, ta habri su di dos outlet na avenida Milio Croes 97.

Conoci pa su productonan di limpieza y sanitacion di calidad halto, e compania di produccion di Productonan di limpieza industrial biodegradable a inicia produccion na San Nicolaas na 2006. Despues di opera pa e ultimo 15 aña den e distrito di San Nicolaas, e famia di Arupro Chemicals ta extende nan servicionan cu un di dos outlet den distrito di Oranjestad. Di e forma aki, e Famia di Arupro ta spera di por brinda e surtido di mas cu 70 producto y e mesun bon servicio di semper, Mas serca di nan clientenan.

Orario

E outlet nobo na avenida

milio Croes 97 ta habri di dialuna pa diabierna, di 8:30 di mainta te cu 6or di Atardi y riba diasabra di 9or di mainta pa 1or di atardi. E outlet na San Nicolaas, cu ta pegana e planta di Produccion na van Galenstraat 4, ta habri di dialuna pa diabierna, di 8or di mainta pa 16:30 di atardi y Riba diasabra di 9or di mainta pa 1or di atardi.

Delivery & Mobile Store

Arupro Chemicals tambe tin e servicio di entrega, na momento cu hasi bo pedido online. E servicio di Entrega ta disponibel na cualquier momento y ta entrega bo pedido te na porta di bo cas of negoshi. Pronto, Arupro Chemicals lo introduci un Mobile Store, cu lo brinda servicio tur rond di Aruba!

Pa mas informacion of pa hasi bo pedido, tuma contacto cu Arupro Chemicals na 5844658 of bay na <http://www.aruproonline.com>



(TMZ) - E institucion cu di parti di hues a ser declara como co-conservador di Britney Spears su bienes, ta retirando prome cu e cuminsa eherce su responsabilidad.

Fuenternan cu contacto directo a revela cu Bessemer Trust a dicidi cu e no kier envolve su mes den e conservacion di poni ariba di Britney Spears pa motibo di e controversia cu e caso ta causando actualmente.

Bessemer no kier lidia cu Jamie Spears, ken tambe ta co-conservador y tata di Britney Spears, pero segun fuente e motibo ta bay mas leu cu esaki. E problema ta cu e abogado di Britney Spears, Sam Ingham, hunto cu e critica di e publico pa cu e caso, specialmente despues di e declaracion di Britney den corte siman pasa.

Esaki kiermen, cu por lo menos te cu awo, Britney su tata Jamie Spears lo permanece como unico conservador di Britney Spears su bienes y estado.

Ya caba hues a nenga e abogado Ingham su peticion di suspende Jamie Spears di e conservacion di e estado den november di aña pasa. Sinembargo, e hues a aproba e adicon di Bessemer den e conservacion, haciendo Bessemer co-conservador



huntamente cu Jamie Spears, pero te ainda esaki no a tuma efecto ainda pa motibo cu Ingham a warda te algun dia pasa pa procesa e documentonan necesario pa esaki por tuma luga.

Aunke ya esaki no lo ta necesario, pa motibo cu Bessemer no lo participa den e conservatorio.

Bessemer Trust a cuminsa procesa documentonan legal pa sali for di e conservacion di Britney Spears.

Segun e documentonan, Bessemer ta elabora cu na momento di bay de acuerdo cu e conservacion, Britney Spears tabata de acuerdo tambe y te hasta su persona mes a firma e documentonan pa inclui Bessemer den e conservacion.

Bessemer ta comenta cu durante e testimonio nan a tuma nota di e declaracion di Britney Spears bisando cu e no ta de acuerdo cu e conservacion y kier termina esaki por completo. Bessemer a declara cu nan a tende e testimonio y ta respeta e deseonan di Britney Spears, y pa e motibo aki no lo tuma parti den e conservatorio.

Mirando cu nunca e documentonan a ser procesa pa completamente y legalmente haci Bessemer parti di e conservacion, nan no a haci nada te ainda y no lo haci nada tampoco, cual no ta causa ningun diferencia den e conservacion pa motibo cu ya tin un conservador cual ta Jamie Spears.

VACATURE



De Algemene Rekenkamer

roept belangstellenden op voor de vacante functie van
plaatsvervangend lid

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controleorgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de publieke middelen op rechtmatig en doelmatig zijn gerecipeerd, gealloceerd en beheerd. De Algemene Rekenkamer rapporteert aan de Staten en de verantwoordelijke ministers over de door haar uitgevoerde onderzoeken.

Informatie en aanmelding:

Voor nader informatie betreffende de werkzaamheden en functie eisen voor deze vacature, bezoek onze website www.rekenkamer.aw.

Uw schriftelijke aanmelding dient vóór 17 juli 2021 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, mevrouw drs. M A. de Jong-Curet via telefoon nummer 582-5448 of e-mail adres info@rekenkamer.aw.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes

Nombracion di parlamentario sevinger ta un berguensa pa aruba



“E prome compromiso ta pa pasa e ley y saca sr.Sevinger for di Parlamento si e logra huramenta”

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dia-

bierna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e pregunta haci na dje tocante e hecho cu tin un politico cu recien a wordo elegi pa drenta Parlamento siendo e ta den prison. Prome Minister a expresa su

preocupacion pa e hecho aki pasobra esaki ta un berguensa pa henter pais Aruba.

E no ta trata di mi partido y e no ta mi colega pero e ta un Arubiano y nos como Arubiano ta bay den historia pa e berguensa aki cu lamentablemente e partido AVP ta pone nos pasa aden cu e nombracion di Parlamentario Sevinger. Na e momentonan aki tin un ley caba na Parlamento tocante screening y esaki ta un compromiso cu nos tin cu ora nos huramenta como Parlamentario. Pa un tempo mi ta bay ta Minister Presidente y Parlamentario pa un tempo transitorio y e prome

compromiso ta pa pasa e ley ey y saca sr.Sevinger for di Parlamento si e logra huramenta”.

E di dos paso lo ta pa ankra den e constitucion pa tipo di cosnan asina no pasa nunca mas. Pasobra mi no ta kere cu tin un Arubiano awe riba e baranca aki cu no ta sinti berguensa di loke cu por pasa otro siman. Pa constitucion bo mester 2/3 parte kiermeen nos mester mas sosten den Parlamento. Cambio di constitucion no ta cla ainda por lo tanto esaki no ta algo cu por pasa otro siman of aki 2 siman ya cu e tin cu cana su caminda pa Raad van Advies.

Lamentablemente otro cambio di constitucion si nos a purba trata den Parlamento cual ta purba ankra e Ombudsman den constitucion pero esaki no a conta cu sosten lamentablemente ni di RED, ni di Daphne Lejuez y ni di AVP pa cua motibo e no por a pasa.

Mi ta spera cu e Parlamento nobo cu ta huramenta otro siman demostra e madures di por pasa riba diferencianan politico y pone interes di Aruba na prome luga. Esaki ta un prioridad”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Posibel irregularidad nan den nos sistema electoral creando desconfiansa

Despues cu 25 di juni ultimo pueblo a bay urna electoral pa asina scoge su representantenan den parlamento, nos ta para atrobe na un crusada caminda un bes mas e integridad di nos sistema democratico ta ser midi. Den e periodo tras di lomba nos a mira cu na varios manera a purba atacha e credibilidad y transparencia di e proceso electoral. E eleccion tras di lomba ta uno cu lo bay den historia pa e tantisimo momento cu a purba impone cambionan riba e pueblo votado sin consulta.

Den un estado democratico e ta esencial pa cada voto di cada ciudadano cu derecho di voto wordo trata cu dignidad. E proceso electoral ta sagrado y cada voto ta conta y tin balar fundamental. Cada ciudadano tin e derecho pa mediante di su voto determina e rumbo di nos pais. Pa es motibo cada ciudadano tin derecho ariba un proceso husto, transparente y confiabel. Sin un proceso husto y confiabel e ciudadano lo sinti cu su voluntad no ta wordo expresa mediante di su voto, cual ta mina y destrui e confiansa den nos sistema democratico.

E institucion “Electoral Raad” tin pa percura cu cada voto wordo conta, e ta un principio fundamental di de-

mocracia. Nos ta anhela pa biba den un Pais unda e bos y boluntad di cada ciudadano tin balar. E ta un compromiso di nos tur pa percura pa democracia prevalece den nos sociedad.

Posibel irregularidad nan den nos sistema electoral ta crea desconfiansa den e proceso den su totalidad. Varios ciudadano a expresa nan desconfiansa pa cu e eleccion cu a caba di pasa. E obheccion nan di nos ciudadano no mester wordo tuma liviano. Den cuadro di transparencia, confiansa den e proceso electoral y integridad nacional mester elimina cualkier duda cu ta surgi den e proceso electoral. Nos cuadro legal articulo 84 “kiesverordening” ta brinda cada ciudadano cu tin derecho di voto e oportunidad pa entrega un peticion pa re-Conta e voto nan di un of tur “stemdistrict”. Den “kiesverordening” tin mecanismo legal pa asina percura pa crea seguridad di e resultado, ma tambe crea tranquilidad den nos comunidad cu cada voto a wordo conta hustamente.

Cualquier irregularidad cu ta sembra desconfiansa den e resultado electoral mester wordo elimina pa asina nos salvaguardia un proceso electoral cu cada ciudadano por confia y asina mantene un grado halto di democracia den nos Pais.

Awe mirando e circunstancia excepcional cu a surgi, e necesidad ta grandi pa elimina cualkier duda of desconfiansa cu a wordo sembra den e proceso electoral. Nos ciudadano nan a hasi un apelacion masal pa asina elimina cualkier duda cu a surgi mediante un re-Conteo di e voto nan na un of tur “stembureau”.

Diferente ciudadano preocupa como tambe partidonan politico a expresa cu nan a constata varios discrepancia relaciona cu e proceso electoral. Tin varios motibo hustificabel presenta cual lo por conduci na honra e peticion pa un re-Conteo. E ta usual cu despues di un re-Conteo e cantidad di voto pa partido politico por aumenta cu consecuencia cu por tin un re-alocacion di asiento. Mirando e panorama cu ta desaroyando e ta sumamente importante pa crea transparencia relata na e discrepancia expresa pa nos ciudadano nan.

Den reino Hulandes peticion pa re-Conteo no ta un fenomeno desconoci. Na aña 2016 hoofdstembureau di Sint-Maarten a dicidi for di propio iniciativa pa revisa tur e voto nan pa asina garantiza confiansa den e proceso electoral. E aña aki tambe na hermana Isla Curaçao tabata tin discrepancia relaciona cu e resultado di eleccion, aki

tambe a honra e peticion haci di minoria y esunnan cu no a logra asiento den e constelacion di e parlamento actual. E re-Conteo aki a dura algun ora te na momento cu tur urna a ser controla den presencia di tur representante di partidonan politico y prensa, esaki ta loke a duna confiansa den e organo aki.

E discusion y consecuencia pa no re-Conta e voto nan ta mas profundo cu nos ta realisa. E desicion awe a mina e

confiansa den e sistema democratico di nos pais, cual ta un peliger pa cualkier estado di derecho democratico.

E proceso democratico mester ta optimal no solamente ora nos bay eherce nos derecho di voto, ma tambe na e momento cu cada voto di e ciudadano wordo trata cu balar y dignidad. Cada voto ta conta! **It's not the voting that's Democracy; It's the counting**



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

J'accuse! (PARTI 1) - CTC ta complice den e corrupcion di Otmar den compra di e incinerator chikito!

Recientemente como ciudadano mi a entrega un "rappelbrief" den e caso di e compra di e incinerator chikito, yena cu "gesjoemel" djis pa privilegia Caribbean Trucking Company (CTC). CTC e compania complice den e compra corrupto di e incinerator chikito, a haci un intento pa desvia atencion y hustifica su involucramento den e compra. Tin biaha di berdad bo mester keda keto pa hende no haya sa con culpabel bo ta! Ta parce cu e contracto miyonario aki tin representante di CTC completamente entoxica cu e ta kere cu di berdad cu e ta inocente.

Mi kier a djis bisa e director bay lesa e carta di 10 di februari 2019 di su amo Otmar Oduber dirigi na e otro complice den e compra corrupto



di e incinerator chikito. Y bay lesa kico ta para den e den e Financieel inzicht Rapport di Grand Thornton 2019 pagina 32 (cu ta publica online). Bo mes por bay lese. Por saca afor cu SERLIMAR lo bay OPERA e incinerator chikito, cu segun abo y bo "handlanger" Marlon Croes ta bisa cu NO tin niun otro hende of compania cu lo por haci e trabou! Mi ta invita bo tambe, "mr. YO NO FUI", bay lesa un anuncio di bo amigo y bo otro

"handlanger" Otmar di dia 20 di september 2019 na unda eta notifica cu ta DOW lo bay opera e incinerator chikito cu bo compania "certifica" no por a pone den funcion! Ainda bo kier bin bisa cu CTC ta e unico compania cu por opera e "miskoop" aki?? CTC y bo "handlangers" cada uno por bai fliet!

Un otro aspecto cu CTC kier purba di contradeci ta mi ponencia cu e "miskoop"

aki no por cumpli cu loke ta para den e bestek. Ta parce cu aki ni lesa bo a lesa e bestek. Eyden ta poni hopi cla cu e instalacion mester por tin e capacidad di kima e sludge, cadavernan y desperdicio medico entre 7.30 mainta pa 15.30. Pues 8 ora pa dia. Den BO PROPIO oferta ta poni cu e "miskoop" cu e amo di CTC a cumpra for di CTC, tin un capacidad di 1 ton pa ora. Pues den 8 ora e porkeria di CTC por produci MAXIMAL 8 ton. Den e informacion duna pa e "destaho bouman" aki, ta poni cu e RWZInan ta produci entre 10 pa 15 ton pa dia! Cu otro palabra e porkeria di CTC NO tin e capacidad rekeri pero toch boso AMO Otmar y boso "handlanger" Marlon kier pretende otro! Otro "cheapshot" cu mi lo no guli!

J'ACCUSE cu CTC ta complice den henter e asunto

corrupto aki. E ta esun cu a wordo privilegia y awor kier bin hunga MAS SANTO CU PAPA DI ROMA! Mi ta kere cumi no por ta mas cla den mi acusacionnan y si CTC ta di opinion cu mi a atacha su nomber "be my guest" y bay corte pa limpia e "bon" nomber di e "prestigioso" y compania (sic!) "certifica", CTC. "¡ No ta mi intencion di difama un compania, pero simplemente nos no por acepta cu tipo di actonan fraudulentu y corruptivo ta pasa, y ta keda scondi. Algo sigur cu e gobierno nobo cu ta bay sinta, y cu parce INTEGRIDAD lo bay ta hopi halto den nan agenda, manera nan ta aparenta, mester bay laga haci investigacion. Mi a amplia mi denuncia y si CTC ta kere cu su bon nomber ta wordo atacha, e sa cua caminda e tin di cana. "VOL VEWACHTING KLOPT MIJN HART"!!

Loke ta insignificante pa Consejo Electoral ta derecho sagrado pa pueblo votado

Arthur Dowers di AVP a mustra cu loke Consejo Electoral pa medio di su presidente no ta haya importante of necesario, pa pueblo e cosnan aki ta algo balioso ya cu ta derecho di cada ciudadano pa cada cuater aña, e por haci uso di su derecho di voto.

"Ta di lamenta y di condena na mes momento, e forma intransigente con consejo electoral ta busca un otro excusa pa desvia atencion cu e no por defende.

Tin cu corda cu semper nos a biba como ciudadano liber di e pais aki, cu derecho di voto di un ciudadano ta algo sagrado y cu no tin nada cu por stroba un persona noperherce su derecho di voto.

Awor si tin ciudadanonan cu ta bin dilanti y mustra cu nan derecho sagrado di voto no ta ningun caminda, consejo

electoral no por negligisha e hendenan aki pero tin cu atende cu nan tur y esey no a tuma luga, algo cu ta trapa e sistema democratico di nos pais.

Por ehempel tin resultadonan cu a wordo presenta pa Censo, caminda partido MAS na urna 20, lider di e partido Marisol Lopez Tromp a haaya 51 voto y candidatonan number 3, 5 y 7 a ricibi un solo voto eynan, mientras cu candidatonan 2, 4 y 6, a ricibi cero voto na e urna aki.

Esaki ta nifica cu na e urna 20 aki, partido MAS a ricibi un total di 54 voto, sinembargo riba e resultado emiti pa Censo ta para cu partido MAS na urna 20 a ricibi un total di 90 voto, cu sin duda ta confirma tipo di erornan cu a sosode na otro urnanan tambe den e proceso di conteo.

No ta culpa di e partido MAS pero ta riba e asuntonan aki



tin hopi duda caminda por ehempel na urna 21, e lider di MAS a ricibi 53 voto, candidato number 2 un votgo, number 3 cero voto, number 4 a ricibi 7 voto, number 5 no a haya voto na e urna aki, number un voto y number 7 cero voto pa un total di 62 voto, loke ta klop.

Ta erornan cu Consejo Electoral no ta hayha relevante pero aki ta papia di solamente un urna yh e e indicacionnan aki ta lanta duda cu tin cosnan cu no a bay bon y cu tin base pa honra e peticion di votadonan pa un recuento di votonan.

Presidente di Consejo Elec-

toral no ta esun yama pa dicidi cu no ta haci recuento ya cu e no a consulta cu resto di e consejo y tga di lamente cu ta trapa riba e derecho sagrado di un ciudadano pa vota segun su consenshi y tambe ta trapa riba democracia di e pais," Arthur Dowers a declara.

Un biaha mas Zr.Ms. Holland a intercepta droga den region Caribe

E barco di Marina Zr.Ms. Holland, pa di tres biaha den un tempo cortico, a internista un transporte di droga. Den Lama Caribe e barco di patruya a sabi di stop un barco di pesca cu a bordo diesocho persona. Hunto cu esaki e barco a internista 325 kilo di cocaína. E captura a tuma luga riba diadomingo 20 di juni y awe ta keda manda afo.

Un di e avionnan maritimo di patruya di Wardacosta Region Caribe, a descubri e barco di pesca, cu na dje mara un 'go-fast' un barco rapido di droga. Despues di esaki a avisa Zr.Ms. Holland,

cu despues a pasa pa accion cu su dos barconan rapido di intersepshon (FRISC), cu a bordo un ekipo combina di Wardacosta Mericano y Cu-erpo di Marina. Tambe e helicopter maritimo di combati NH90 a keda activa.

Despues cu e diferente unidadnan a acerca, e pasaheronan di e 'go-fast' bashi, den forma di desviacion, a los esaki. Na e momento ey nan a tira un cantidad grandi di contrabanda den lama. Un FRISC di Zr.Ms. Holland a bolbe saca e bultonan for di den lama. E ekipo di embargo Mericano a subi a bordo di e barco di pesca y a detene e diesocho pasaheronan. E bar-

co di pesca tabata nabega bou di bandera Venezolano i tur e pasaheronan ta di nacionalidad Venezolano.

E sospechosonan y e contrabanda mas despues a keda entrega na un barco di Wardacosta Mericano. Den e accion 325 kilo di droga a keda confisca.

Di tres biaha

Zr.Ms. Holland como barco patruyero for di mei 2021 ta atrobe activo den region, y ta combina operacionnan anti-droga sosteniendo Wardacosta Caribe. Mas na cuminsamento di e luna aki caba e barco aki a sabi di intercepta dos transporte di droga.



Prome minister Evelyn Wever-Croes ta felicita pueblo di Corsou cu nan dia di bandera

Dia 2 di juli, nos isla ruman Corsou ta celebra su Dia di Bandera. Bandera di un pais ta su identidad, un simbolo pa uni un pueblo den e amor patriotico pa encurasha lucha pa e progreso di e pais.

Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes ta felicita e pueblo di Corsou awe riba e dia special aki, Dia di Bandera. Lasonan entre Aruba y Corsou ta mas fuerte cu nunca. Y hunto nos lo mantene e union y hunto nos lo enfrenta retonan nos dilanti.

“Pueblonan ruman, islanan ruman uni pa nos cultura, nos historia y uni den nos idioma. Hunto nos a enfrenta retonan grandi y hunto den union nos por supera nan tambe. Pabien Corsou cu boso Dia di Bandera”, ta e mensahe di felicitacion cu Prome Minister ta manda na e pueblo di Corsou.



Knops: Retraso den implementacion di acuerdonan den landspakket di Corsou

(CuracaoChronicle) – Segun Secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, e implementacion di e landspakket na Corsou ta presenta un imagen mixto. Pero tin retraso den cantidad di cartera, incluyendo den atende problemanan financiero na Centro Medico Corsou (CMC), fondo di Banco di Seguro Social (SVB), politica di wega di placa (gambling) y reforma fiscal.



Esey ta loke e Secretario di Estado saliente ta skirbi den Reporte di Implementacion di Aruba, Corsou y Sint Maarten pa segundo kwartaal. Segun Knops a skirbi, en general e cooperacion ta constructivo. “Tabatin bon contacto cu e team cu a coordina y monitorea e implementacion di landspakket den nomber di pome minister saliente Rhuggenaath. Sinembargo, progreso ta pinta un imagen mixto. E resultado di eleccion na Corsou na maart tabatin un efecto di retraso riba e progreso di e implementacion.”

E gabinete nobo lidera pa prome minister Gilmar Pisas di MFK inicialmente a pidi Gobernador y prome minister Rhuggenaath pa ‘no tuma stapnan irreversible’. Como resultado, entre otro, e segundo Agenda di Implementacion no por a wordo firma dia 1 di april,

sino apenas algun siman despues. E medidanan pa combati e brote di coronavirus, incluyendo un lockdown di shete siman, tambe a causa e retraso necesario. Sinembargo, ehecurion di e segundo Agenda di Implementacion a continua lo mas leu posibel, segun Knops. Ehempel di carteranan cu ta rasonablemente bon riba caminda ta e politica nobo di propiedad y tereno, politica di vivienda, medidanan den sector financiero y estado di derecho.

Unda no a haci suficiente progreso ta den e reforma di politica di wega di placa, ‘loke ta haci Corsou vulnerable na practicanan di gambling online dudoso y potencialmente ta perde hopi den entrada’; y tampoco tin solucion pa e problema di haci e fondonan di SVB pagabel y e problemanan pa financia e CMC.

Igual ta aplica pa e maneho di impuesto. Segun Knops: “Den proximo lunanan lo mester duna esfuerso adicional na esaki. Na final, un

administracion di impuesto bon organisa y posiciona independientemente y un sistema di impuesto bon considera cu ta sigura cu e lombanan mas hancha carga e peso mas grandi, ta indispensable pa pone e tesoro nacional back den orden.”

Pisas di acuerdo cu landspakket bao COHO

Gobierno di Pisas tambe tadi acuerdo cu e landspakket cu a keda presenta pa Hulanda a cambio di sosten di likides.

Su implementacion lo ser tuma pa COHO, Entidad Caribeense pa Reforma y Desaroyo, pero Corsou kier renegocia esaki. Segun minister di Finanzas, Javier Silvania, Corsou lo kier mira un experto internacional, talbes for di Fondo Monetario Internacional (IMF) forma parti di COHO, y no solamente e tres persona apunta pa Hulanda.

E landspakket di Corsou ta monitor reforma economico, cuido di salud y educacion, gobierno y finanzas, y refuerzo di estado di derecho.

Minister di Salud Hulandes ta defende decision di permiti persona recién vacuna atende evento



(NLTimes) – Minister di Salud di Hulanda, Hugo de Jonge a defende e decision di permiti personanan vacuna contra Covid-19 acceso inmediato na club nocturno y eventonan, hasta si e vacuna no tabatin tempo ainda pa alcanza proteccion maximo. No ta alcanza e nivel ey sino despues di dos siman desde cu a administra e dosis final.

De Jonge a bisa cu ‘a haci un balans sensible entre e riesgo pa salud y loke ta practicamente posibel’, segun ANP.

Expertonan a adverti cu tin riesgo cu un brote lo sucede si no ta cumpli cu e periodo di espera di dos siman y persona ta den proximidad cerca di otro. Consejo di Salud a reitera e concho pa warda dos siman despues di e dosis final di vacuna di Covid-19 pa proteccion adecuada.

De Jonge a declara cu e tabata na altura di e riesgo pero cu tasa di infeccion na Hulanda ta suficientemente abao pa permiti personanan haya acceso na eventonan inmediatamente despues di nan vacunacion. De Jonge a bisa cu e Outbreak Management Team ta di acuerdo cu e consideracion aki.

E minister di Salud tambe a declara cu e ta kere cu acceso directo ta ‘un motibo pa hopi persona vacuna rapidamente’. Segun De Jonge, a largo plaso ta miho pa e mayor cantidad di hende posibel ta vacuna contra e malesa.

Hopi adulto hoben a solicita pa wordo vacuna cu e vacuna Janssen, pasobra e ta rekeri solamente un dosis. Nan por participa den eventonan y bida nocturno sin mester haci test pa infeccion di coronavirus, riba e mesun dia cu a administra e vacuna.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel. 744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki.
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel. 746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907



SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel. 641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl. 250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls. 600
Deposito Fls. 400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

pa jena fundeshi
3 pa 4 yrd di graniet bruin
F50. No tin delivery
Jama 7321104 - Savaneta

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls. 1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE.
- ☐ Paga CMB ONLINE.
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe anochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente te hopi nubia cu algun awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia of den awasero fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Durante proximo 24 ora humedad abundante den region lo pone algun awasero desaroya cu chens pa lamper cu strena. Localmente awasero por ta pisa y causa molester.

Horcan Elsa, actualmente moviendo den parti oost di Caribe, lo pasa den area na un distancia basta safe (entre 375 pa 425 km), noord di Aruba den mainta trempa di diasabra.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve te modera na partinan proteje, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Riba sectornan oost te noordwest lama lo ta modera te bastante bruto, localmente bruto cu olanan entre 6 pa 10 pia.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba

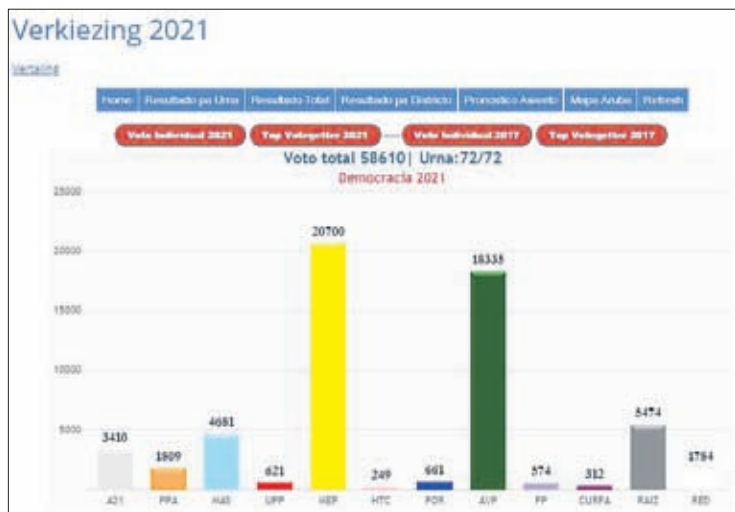
Daily Exchange Rates - 07/02/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	192.34	193.06	193.86
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	158.43	159.87	161.48
EUR	208.76	210.66	212.78
DKK	27.35	28.07	28.87
NOK	19.55	20.27	21.07
SEK	19.72	20.44	21.24

For amounts up to Afl. 100,000

BUVO ta gradici e bon acogida pa presentacion resultado di eleccion 2021 riba website di gobierno



Servicio Informativo di Gobierno (Bureau Voorlichting – BUVO) kier a gradici tur persona cu a sigui presentacion di resultado provisional di eleccion 2021 riba e websitenan di gobierno, www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw, riba anochi di eleccion.

E website a haya un excelente

acogida cu mas di 25 mil hits (253.239) riba anochi di eleccion y e dia siguiente. En total 89 pais y 220 estado rond mundo a sigui e presentacion, entre nan di Hulanda, Merca y Canada. Pa Hulanda e top 5 estadonan cu a sigui e presentacion ta Zuid-Holland, Noord Holland, Noord-Brabant, Utrecht y Gelderland. Di Merca ta Florida, New York, Texas, California y New Jersey. E paisnan cu

mas a bishita e websitenan ta Aruba, Hulanda, Merca, Colombia y Canada.

BUVO kier a gradici e dinamico y experto team di Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA), cu ta encarga cu e maneho tecnico di e websitenan menciona, pa e excelente cooperacion, apoyo y conseho valioso den e periodo pa preparacion pa eleccion 2021. Ademas nos gradicimento special na DIA pa desaroya e tremendo aplicacion pa website di gobierno pa por a haci e presentacion aki posibel, como tambe pa e apoyo y colaboracion inmenso ricibi pa e presentacion di e resultadonan di eleccion riba anochi di eleccion. Tambe un danki special na DIA pa traha e Excel sheet sumamente popular pa yena resultado di eleccion. Varios medio di comunicacion y empresanan, a haci uzo di e formulario, por ehempel como pop up cu e resultado di eleccion.

Tambe un danki grandi na e coleganan di BUVO, pa nan aporte durante temporada electoral y riba e anochi di eleccion. Danki tambe na SIM Caribbean pa e sosten ricibi.

Nos gradicimento tambe ta bay na prensa pa nan cooperacion y pa consulta nos paginan di eleccion y di presentacion di resultado provisional eleccion 2021. Tambe nos a constata cu a uza varios pics di nos pagina di eleccion 2021, manera e cantidad di voto pa partido político y e tan gusta mapa electoral.

Esnan cu ta interesa pa wak e resultado di voto individual 2021, esta e cantidad di voto pa cada candidato na cada urna electoral (voto individual), por haya esaki riba e homepage di e websitenan di gobierno, prome slide di e carousel Voto individual 2021, unda por click riba “Scoge partido” y “Scoge candidato”, pa haya sa cuanto voto e candidato a haya na cada urna, como tambe pa informacion di votegetter 2021, e.o. top vote-getter pa partido 2021, top 20 vote-getter 2021.

Santa Misa tradicional den Centro Apostolado di Mundial di Fatima

Blue Army ta invita tur hende y tur devotonan pa bin pa resa Santo Rosario y asisti na un tradicional misa riba e prome diasabra di luna den Centro Apostolado di Mundial di Fatima.

Diasabra 3 di juli 2021 pa 6,30 di mainta, ta cuminsa e dia cu resamento di Santo Rosario. Despues ta sigui pa 7 or, Santo Sacrificio di misa.

Esaki ta tuma luga den Centro Apostolado Mundial di Fatima. (antes Blue Army). Tur hende y devotonan di Mama Maria ta bon bini. Nos ta resa pa tur cu tin necesidad di oracion, nos enfermonan y pa esnan cu ta den casnan di cuido y prison, esnan den exterior y pa Pas den cada cas, pas den nos comunidad y Pas Mundial.



Resultado Sorteo juli 25, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
jul 1	DIARIO		0268	8344	3404
jul 1	KORSOU		5793	2506	4168
jul 1	SUPER 4		3701	SUPER 5	94879
		WEGA MERDIA	0099	5220	6569
		WEGA ANOCHI	6484	2667	6654
		WEGA MERDIA	7768		
		WEGA ANOCHI	0580		
		WEGA MERDIA	0952		
		WEGA ANOCHI	4603		
		WEGA MERDIA	3516	VIRGO	
		WEGA ANOCHI	3076	VIRGO	
		764		X5	
		456		X3	
		LOTTO DI DIA	03-14-23-29-30		5x match4
		Afl. 56.000,-			
		MINI MEGA	12-22-23-30		Mega Ball: 02
		Afl. 250.000,-/ Afl. 350.000,-			



Pasobra B'a salba mi di morto, Bo a warda mi pia
pa mi N' kai, pa mi por kana den presencia di Dios,
den lus ku ta bida pa hende.

Salmo 56:13

Nos ta anuncia fayecimento di:



Anoralit Angelina Roos

Mihor conoci como: "Nora"
*15-01-1948 - †25-06-2021

Na number di su:

Mama: Jacoba Douglas-Verhoecks

Yiunan:

Ronald y Jeanine Roos- Filiciana
Rachelle Roos

Nietonan:

Arlette Roos y famia, Ronald Roos jr., Rowald Roos,
Rodwyn Roos, Ryan Roos y manera nieta Chianti
Colina

Bisanietonan: Jaron, Sequansio, K'Ciana y manera
bisa nieta Chrislaine y Allysee Kock

Rumannan:

Arturo y Ramona Verhoecks-Burgos y famia
Ingrid y Carlos Bislip Douglas y famia
David John (Johnny) Douglas
Frank y Nancy Douglas y famia
Percy y Hetty Douglas y famia
Roy Douglas y famia
Linda Douglas y famia
Mike Douglas y famia
Rudy Douglas y famia
Dorothy Douglas y famia
Yvonne y Hubert Silva-Roos y famia
Sigfried y Carmen Roos y famia
Cynthia Roos y famia

Sobrinonan: Percy Solagnier y famia, Hubert
Solagnier y famia, Bryan Solagnier y Sylvie Eman,
Cristina Douglas y famia, David y Daniela Douglas,
Arturito y Lucianette Verhoecks, Samantha Silva y
famia, Ryan Silva y famia, Bryan Maduro y famia,
Gregory Maduro y famia, Shawn Bislick y famia,
Jean-Pierre Roos y famia, Genaro Roos y famia

Iha: Hubert Solagnier- Rita Escudero- Ghislaine
Lampe- Marcela Ardila

Ex coleganan di Hospital, bisinanan

Su yiu sin dolor: Nina Brito

Famia nan: Roos- Douglas-Verhoecks-Solagnier-
Bislip- Filiciana- Colina- Kock- Martinez- Cepeda-
Eman- Ángel- Calero- López-Posada-Díaz- Ardila- de
Cuba-Tromp- Scheper- Escudero-Roys-Webb-
Gamara- Schwengle- Krosendijk- Visser- Brokke-
Boerman- Aponte- Marin- Angela- Fingal- Oduber-
Silva-Maduro- Loefstrop

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diabierna 2 juli 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 3 di juli 2021 na Aurora Funeral Home di
9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa
Santana Protestant na Playa.



Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:



Ramon Fernando Cicilia

Mihor conoci como: "Djaka"
*11-03-1975 - †22-06-2021

Na number di su:

Mama: †Lelia Casuela

Tata: †Ramon Cicilia

Señora stima: Zulaika Kelly

Yiunan stima:

John Cicilia
Maria Fernanda Cicilia
Suegro y suegra stima:
Johannes y Maria Kelly-Wouters

Rumannan:

Bernadete Casuela
Juan y Carolyn Cicilia-Rafaël
Mauricio Cicilia
Rendy Cicilia

Mescos cu ruman:

Edgar Rafaël

Swa stima:

Jose-Luis Gonzalez
Hector Gonzalez
John Andre van der Biezen
Jean Marc van der Biezen

Sobrinonan:

Shahaira, Marlon, Isenia, Jaydiael

Ihanan:

Aython, Jayden

Tur su tanta y omonan, primo y primanan,
comer y compernan, tur su amistadnan y
conocirnan mucho hopi pa menciona.
Coleganan di trabow: Aruba Aloe Balm NV
Teamnan di domino: Redstone y Old Parr
Teamnan di futbol: Dakota Starzz, ex hungador
di S.V. Bubali
Teamnan di softball: Aruba Aloe, Sluggers,
Black Out, Salo Park, S&L Crushers

Demas famia: Cicilia, Casuela, Kelly, Quandt,
Rafaël, Wouters, Gonzalez, van der Biezen,
Pastor, de Mey, Thiel, Tromp, Palm, Rodriguez,
Croes, Arends

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
na Royal Funeral Home; diasabra 3 di juli 2021
di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa
Santana catolico na Savaneta.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un famia of conocir.



Seor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha'a forsa.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Raymundo Farro

Cariñosamente yama Padu, Yy of Ray
*31-08-1932 - †29-06-2021

Casa: Lina Farro

Yiunan:

Pedro y Maria
Edna y †Robert
†Diana
Harold y Mariela

Nieto(a)nan: Elvis, Marcel,
Joselle, Guido, Krista, Kyndra
Bisanieto nan: Denzel, Rygel,
Jake

Ruman nan:

†Chita y †Roque Figaroa y
famia
†Mani y †Juana Farro y famia
†Didi Farro y famia
†Chico y Chelita Farro y famia
Do y Irmi Farro y famia
La y Sjaak Knot y famia
Goi y Elly Farro y famia
Thea Farro y famia
Djo y Milca Farro y famia
Pe y Ninita Farro y famia
Mena Farro y famia
†Juan y Glenda Farro y famia
Martin y Lena Farro y famia
†Joaquin Farro

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason
na Savaneta diamars 6 di juli 2021 di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa
Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home na Oranjestad,
dialuna 5 juli 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si ta desea por duna un donacion pa Stichting Sonrisa.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Old Parr Domino Team

Cu hopi tristeza Directiva y Miembronan di OLD PARR
DOMINO TEAM
Conforme cu Dios su boluntad ta anuncia fayecimento di
nos hungador y amigo:



Sr. Ramon Fernando Cicilia

Condolencia na su casa, yiunan y na tur su famianan.
Cu su alma sosega na paz

Bragg's opponent concedes in primary for Manhattan DA



(AP) — Alvin Bragg, a former top deputy to New York's attorney general, was poised to become Manhattan's first Black district attorney and to take over the investigation of former President Donald Trump after his closest opponent conceded in the Democratic primary.

The candidate trailing him by several thousand votes in the race, former federal prosecutor Tali Farhadian Weinstein, said in a statement Friday that after several days of absentee votes being counted, "it is clear we cannot overcome the vote margin."

New York City's Board of Election has not publicly released updates on the count of absentee ballots. As a result, The Associated Press has been unable to call a winner.

"This has been a long journey that started in Harlem," Bragg said in a statement,

referring to the Manhattan neighborhood where he grew up. "And today, that 15-year old boy who was stopped numerous times at gunpoint by the police is the Democratic nominee to be Manhattan District Attorney."

Bragg led Farhadian Weinstein by about 3 percentage points when voting ended June 22.

With a win, Bragg would be virtually guaranteed to succeed District Attorney Cyrus Vance Jr., who has been leading an investigation of Trump and his company and is retiring at the end of the year.

The Republican candidate in the general election will be Thomas Kenniff, a defense attorney, former prosecutor and Army Judge Advocate General. Democrats outnumber Republicans heavily in Manhattan.

A former federal prosecutor

who now teaches at New York Law School, Bragg worked as a civil rights lawyer before entering government service. He currently represents the mother of Eric Garner in a judicial inquiry into his 2014 death after being placed in a police chokehold.

Bragg said he was drawn to a career in law after having a gun pointed at him six times as a youth — three times by police. In one encounter, amid the crack cocaine epidemic of the 1980s, Bragg said an officer stuck a gun in his face and wrongly accused him of being a drug dealer as he walked to get groceries for his father.

Bragg, 47, defeated a big field of candidates that also included three former assistants in the district attorney's office, Lucy Lang, Liz Crotty and Diana Florence, and three candidates who have never been prosecutors — public defender Eliza Orlins, civil rights lawyer Tahanie Aboushi and state Assembly member Dan Quart.

Farhadian Weinstein said that while she had disagreements with Bragg, she supported his "commitment to justice." She also said she heard a "demand for more women in political leadership" while campaigning and hoped other would heed that call.

Manhattan has never had a woman district attorney.

The Manhattan district attorney's office has spent two years looking at Trump's business dealings.

A special grand jury this week indicted the Trump Organization and its chief financial officer, Allen Weisselberg. They were charged with helping Weisselberg and other top executives evade taxes he should have paid on apartments, cars and tuition aid given him by the company.

Trump himself was not charged in the case, but the investigation is not over.

Vance, the Democrat who brought the charges, will lead the Trump probe until he leaves office.

All of the Democrats running for the office had said they weren't afraid of taking on Trump, but they were also cautious not to appear as if they were prejudging the case or making the matter a campaign issue.

Bragg has investigated Trump before as the state's chief deputy attorney general in 2018. He helped oversee a lawsuit that led to the closure of Trump's charitable foundation over allegations he used the nonprofit to further his political and business interests.

Prior to that, Bragg led a unit of the state attorney general's office that investigates kill-

ings by police.

Campaigning for district attorney, Bragg pledged a culture change in the district attorney's office, prioritizing public safety and police accountability while declining to pursue many low-level offenses and de-emphasizing conviction rates.

Bragg said he'd use data to spot racial disparities in the criminal justice system. In deciding which cases to pursue, Bragg said he'd want prosecutors to ask: "Does this case make us safer?"

Manhattan district attorney is one of the most high-profile prosecution jobs in the U.S., dramatized on TV's "Law and Order" and "Blue Bloods."

The office has a staff of 500 lawyers and a \$125 million annual budget.

A separate forfeiture fund bankrolled by Wall Street settlements and worth more than \$800 million is used for grants to criminal justice and community organizations and big initiatives, such as testing backlogged rape kits.

Vance will have been in office for 12 years when he steps side. His successor will be just the fourth elected district attorney in Manhattan in the last 80 years. Frank Hogan served for 31 years. Robert Morgenthau was in office for 34 years, until he was 90.

Trump ally in Pennsylvania raises 2020 election audit plan

(AP) — Following in the footsteps of Arizona's Senate Republicans, Pennsylvania's Republican-controlled Senate is considering an investigation into how last year's presidential election was conducted, a quest fueled by former President Donald Trump's baseless claims that fraud was behind his loss in the battleground state.

Any Senate-issued subpoenas for an Arizona-style "election audit" will face strident opposition from Democrats, legal questions and almost certainly challenges in Pennsylvania's courts, as battles over election laws rage through swing states and Congress, spurred on by Trump's falsehoods.

Senate Republicans have been mostly silent about their internal deliberations. Sen. Doug Mastriano, a rising force in Pennsylvania's ultra-conservative circles who has talked of his desire to bring an Arizona-style audit to Pennsylvania, led a private briefing Wednesday for Republican senators on his plan.

In Arizona, the state Senate used its subpoena power to take possession of more than 2 million ballots and the machines that counted them, along with computer data.

Mastriano also solicited legal advice from a Philadelphia-based law firm about the Senate Republican caucus using private money to finance consultants and lawyers. The

law firm's response letter, dated Tuesday, was obtained by The Associated Press.

In the letter, the law firm discussed the legality of using money from a private, non-profit organization "to pay expenses for vendors, including a consultant and counsel" as part of an "oversight investigation" of the 2020 election led by the low-profile committee that Mastriano chairs.

Mastriano, who chairs the Senate Intergovernmental Operations Committee, could theoretically issue subpoenas to counties with a majority vote of his committee. The Democratic bastions of Philadelphia and Allegheny County, home to Pittsburgh, could be prime targets.

Voting machines, ballots and other election records could be demanded. The process could cost millions of dollars. In Arizona, Senate Republicans kicked in \$150,000 to help pay for the audit, but the lead contractor, Cyber Ninjas, and Republicans won't say who or what organizations are funding the rest of the operation or how much it is costing.

Republican consideration of an election audit in Pennsylvania comes as Trump supporters have pushed for audits and reviews of ballots in political battlegrounds in a bid to turn up evidence that Biden's victory was illegitimate.

No county election board, prosecutor or state official

has raised a concern over any sort of widespread election fraud in November's election in Pennsylvania, a crucial state that Democrat Joe Biden won by more than 80,000 votes, or just over 1 percentage point.

Trump's efforts to overturn Biden's victory has been roundly rejected by courts at every level, including by judges appointed by the former president. Trump's attorney general has also said there was no widespread fraud in the U.S. that would have changed the results of the election.

She said she was not sure what the next step might be. But, she said, she wanted to ensure the cost is not borne by state taxpayers.

Biden backs changes in military sexual assault prosecution

(AP) — President Joe Biden on Friday put his stamp of approval on a long-debated change to the military justice system that would remove decisions on prosecuting sexual assault cases from military commanders.

Biden, however, stopped short of backing a congressional effort to strip commanders of oversight of all major crimes.

The president formally approved more than two dozen recommendations made by an independent review commission on sexual assault in the military. The changes include shifting decisions on prosecuting sexual assault cases to special victims prosecutors outside the chain of command to remove any appearance of conflicts of interest.

The military's sexual assault response coordinators and victims advocates also would be removed from the command structure system.

Reports of sexual assaults in the military have steadily gone up since 2006, according to Defense Department reports, including a 13% jump in 2018 and a 3% increase in 2019.

"I look forward to working with Congress to implement these necessary reforms and promote a work environment that is free from sexual assault and harassment for every one of our brave service members," Biden said in a statement endorsing the recommendations.

Sen. Kirsten Gillibrand, D-N.Y., has the support of 66 senators for a bill that would have independent prosecutors handle all felony cases that call for more than a year in prison. But other key lawmakers and leaders of the military services have balked at including all major crimes. There are concerns that stripping control of all crimes from commanders could hurt military readiness, erode command authority and require far more time and resources.

Biden hailed Gillibrand's work on the issue. But he asked the commission to focus only on addressing the problems of sexual assault and harassment in the military, said a senior administration official who was not authorized to comment publicly and spoke on the condition of anonymity. Asked about the Gillibrand legislation, White House press secretary Jen Psaki said that Biden "looks forward to working with Congress to imple-



ment these necessary reforms," but she sidestepped whether he would be supportive of the proposed legislation.

Last month, Defense Secretary Lloyd Austin, for the first time, voiced support for taking sexual assault and related crimes away from the chain of command and letting independent military lawyers handle them.

He issued a memo to Pentagon leadership Friday directing that they immediately move on the commission recommendation including adding sexual harassment as an offense un-

der military law.

Austin's support came even as military service secretaries and chiefs, in memos to Austin and letters to Capitol Hill, said they were wary about the sexual assault change, and laid out greater reservations on more broadly revamping the military justice system.

Gillibrand has argued against limiting the change to sexual assault, saying it would be discriminatory and set up what some call a "pink" court to deal with crimes usually involving female victims.

Fox News fined \$1 million for sex harassment and retaliation

(AP) — The New York City Commission on Human Rights has fined Fox News \$1 million, the largest penalty in its history, for violations of laws protecting against sexual harassment and job retaliation.

As part of a settlement agreement announced Tuesday, Fox also agreed to mandate anti-harassment training for its New York-based staff and contributors and to temporarily allow people who allege misconduct under human rights law to bring claims and not be subject to binding ar-

bitration.

The penalty stems from an investigation that began in 2017 following several reports of what the commission called "rampant abuse" at the popular news and opinion outlet.

The first indication of problems at the channel came in 2016 when former anchor Gretchen Carlson charged that now-deceased network chief Roger Ailes had made unwanted advances and derailed her career when she rejected him. Both Ailes and former Fox personality Bill

O'Reilly lost their jobs over misconduct allegations.

Several other women have come forward with lawsuits and their own harassment allegations, including former Fox anchor Megyn Kelly.

The \$1 million fine groups four separate "willful and wanton" violations that each carried a maximum penalty of \$250,000. The commission would not identify the people involved in those cases, or whether there were more.

Human rights officials said they hoped the large penalty would deter bad behavior at any workplace.

"If people would dare to break the law and discriminate or harass people, there will be stiff penalties they would have to pay," said Carmelyn Malalis, chairwoman of the city Commission on Human Rights.

Fox has characterized the cases as the product of a previous regime and said the network has cleaned up its act under the leadership of Suzanne Scott, current CEO of Fox

News Media. The commission said it did not interview anyone who came forward after Scott took over in 2018.

"We are pleased to reach an amicable resolution of this legacy matter," Fox said in a statement. "Fox News Media has already been in full compliance across the board, but cooperated with the New York City Commission on Human Rights to continue enacting extensive preventive measures against all forms of discrimination and harassment."

The commission said that women who rejected advances were retaliated against with fewer appearances on the air and bad work assignments and had their text messages spied upon.

Fox News "ensured that those who have complained have no future" working at the network, it said in its findings.

Besides the requirement for training, the commission said Fox must maintain an anonymous hotline for employees to report harassment or job retaliation. Fox's compliance

will be monitored by outside inspectors four times in each of the next two years.

Malalis said she hopes the provision requiring Fox not to insist upon mandatory arbitration to settle disputes — forums that often benefit employers and keep allegations secret — will be a model for similar settlements in the future. That provision will be in place for four years. The commission said that everyone who talked to them about harassment and discrimination issues at Fox were hampered by contractual requirements for arbitration.

People with complaints will have their choice of where they can have their accusations aired, she said. The settlement does not affect confidentiality agreements, in which some employees leaving a company as a result of others' misdeeds agree not to discuss the matter in exchange for money.

Since 2017 the commission has filed 521 claims of gender-based workplace harassment, assessing \$4.5 million in damages and penalties.



Ex-officer pleads guilty to manslaughter; family blasts deal

(AP) — The mother of a Black man fatally shot by a white former Nashville officer sobbed, screamed and knocked over a courtroom lectern Friday as she begged a judge not to accept a plea deal she says was struck in secret without her knowledge, a chaotic scene that briefly delayed the hearing before the judge accepted the agreement.

Former officer Andrew Delke pleaded guilty to manslaughter over the death of Daniel Hambrick, 25, in 2018 as part of an agreement with prosecutors.

Delke will serve a three-year prison sentence. As part of the agreement, he won't pursue parole or appeal the case. However, Delke's defense team said he will likely serve a year and a half in jail with standard credits.

The hearing turned volatile as Hambrick's mother, Vickie, gave a lengthy statement as family members and others applauded. Other supporters, outside the courtroom in the hallway, banged on the door in support. Delke's family sat on the other side of the courtroom with security guards.

"I hate you," Vickie Hambrick screamed over and over again, while also yelling out profanities, directing some at Delke and prosecutors.

In a particularly chaotic moment, the mother knocked over the lectern and a computer monitor and family members rushed to her side. Delke and Judge Monte Wat-



kins were briefly ushered out of the courtroom.

Delke was about to face trial for a first-degree murder charge, but on Thursday, his attorney announced he had agreed to plead guilty to voluntary manslaughter.

"I hope this case can contribute positively about the much needed discussion about how police officers are trained and how we as a community want police officers to interact with citizens. I am deeply sorry for the harm my actions caused," Delke said shortly after entering his plea, his voice cracking at times. A group of roughly two dozen protesters gathered outside the courthouse, chanting "no racist police" to show their opposition to Delke's plea deal. Others wore shirts noting that police officers and white people receive lighter penalties for committing the same crimes as Black and brown people.

Hambrick's family said they were not contacted or consulted and did not know about the plea deal until after it was done.

"I have contempt for this system. I have contempt for this plea. I have contempt for the (Fraternal Order of Police). And I have a special contempt for Andrew Delke. May you all rot in hell," said attorney Joy Kimbrough, who read the statement of Vickie Hambrick as she wept behind her.

District Attorney Glenn Funk told reporters afterward that he informed Hambrick's family attorney of the deal Wednesday and met with Vickie Hambrick on Thursday. He said he has been in contact with them for three years, knew Vickie Hambrick wanted Delke to be convicted of murder and sentenced to prison for life, and he had to decide what was in the best interest for the state.

He said there was a "very large percentage" chance that the case would have ended in a hung jury, which he said would have meant the emotion seen in the courtroom Friday "would have been played out 100-fold." Funk also called it "significant progress" that "tonight will be the first night Nashville

has had a police officer in jail for shooting a Black man on duty."

"I was not willing to risk not having a felony conviction, not having him off the force, not having him incarcerated, not having him be able to make a guilty plea where he conceded that he did in fact use deadly force that was not reasonably necessary," Funk said.

Delke, 27, submitted his resignation Thursday. He had been decommissioned, which means he had to turn over his gun but was able to work a desk job and still get paid.

After COVID-19 delays and pretrial back-and-forth, jury selection was slated to start next week. The trial was going to center on a handgun Hambrick was holding that Delke claims was pointed at him for a moment, which prosecutors dispute and video footage does not show.

Prosecutors focused on surveillance footage that captured the shooting, in which Delke stops chasing and shoots the fleeing man. Defense attorneys have contended there was a 36-foot (11-meter) blindspot and plenty could have happened there. There were dozens of cameras, and defense attorneys contended that it was possible that more footage was caught of that blindspot, but wasn't reviewed by investigators before it was automatically overwritten on the system.

The month after the shooting, Funk released surveil-

lance footage of the shooting publicly, sparking wider attention and outcry. Delke was charged in September 2018, and the shooting caused enough backlash that voters that November installed a community oversight board for Nashville's police department.

Since 2005, there have been 143 nonfederal sworn law enforcement officers with arrest powers arrested for murder or manslaughter resulting from an on-duty shooting throughout the U.S., with only 45 convicted of a crime resulting from the on-duty shooting, according to a tally by Bowling Green State University criminal justice professor Philip Stinson before Delke's plea. Another 45 of the cases are still pending, according to the findings.

Delke's attorneys argued the officer followed his training and Tennessee law in response to "an armed suspect who ignored repeated orders to drop his gun." Funk argued Delke had other alternatives, adding that the officer could have stopped, sought cover and called for help.

Nashville's Metro Council has approved a \$2.25 million settlement to resolve a lawsuit by Hambrick's family.

For Vickie Hambrick, who is legally blind, the loss of her only child will forever haunt her.

"My son was my eyes," Kimbrough said, reading Vickie Hambrick's statement. "Since he's been gone, things have not been the same and they never will be."

Collapse survivors escaped with their lives, but little else

(AP) — Susana Alvarez fled her home on the 10th floor of Champlain Towers South, escaping with her life and almost nothing else.

The disaster that killed at least 20 people, with more than 120 still missing, also rendered dozens of people homeless. Many lost cars, too, buried in the building's underground parking garage.

Though most who managed to flee to safety lived in parts of the building that remain standing, they have little hope of returning to reclaim clothing, computers, jewelry and sentimental possessions they left behind.

Officials said Thursday that they're making plans for the likely demolition of all parts of the building that didn't collapse. The announcement came after search and rescue operations were paused for hours because of growing signs the structure was

dangerously unstable.

Alvarez is still dealing with the trauma. She hasn't slept in a bed since the collapse a week ago. Instead she's been sleeping in a chair, constantly thinking of the victims who couldn't escape.

It's unclear exactly how many residents have been displaced, but those with insurance policies should recoup at least a portion of their losses.

Victims also appear likely to get some money from the liability insurer for Champlain Towers South's condominium association, which has at least four lawsuits pending related to the collapse.

An attorney for James River Insurance Co. wrote to the judge in one case this week that it plans to "voluntarily tender its entire limit" from the association's policy toward resolving claims. An at-

tached copy of the policy showed limits between \$1 million and \$2 million.

Michael Capponi, the president of a Miami-area nonprofit that for the past decade has helped victims of disasters from hurricanes to wildfires in the U.S. and abroad, said he has personally dealt with 50 people who lost homes in the building.

Capponi's organization, Global Empowerment Mission, has distributed roughly \$75,000 in gift cards among surfside survivors, and he's working with hotel and condo owners to find places they can live for the next two months.

Ryan Logan, the American Red Cross' regional disaster officer for south Florida, said the organization has been helping about 18 families, and some of them have been looking for ways they can help other victims.

Philippine villagers fear twin perils: Volcano and COVID-19

(AP) — Thousands of people were being evacuated from villages around a rumbling volcano near the Philippine capital Friday, but officials said they faced another dilemma of ensuring emergency shelters will not turn into epicenters of COVID-19 infections.

The alert was raised to three on a five-level scale after Taal Volcano blasted a dark gray plume into the sky Thursday. The five-minute steam- and gas-driven explosion was followed by four smaller emissions but the volcano was generally calm on Friday, volcanologists said.

Level three means “magma is near or at the surface, and activity could lead to hazardous eruption in weeks,” according to the Philippine Institute of Volcanology and Seismology. Level five means a life-threatening eruption is occurring that could endanger communities.

The agency asked people to stay away from a small island in a scenic lake where Taal sits

and is considered a permanent danger zone along with a number of nearby lakeside villages in Batangas province south of Manila.

An eruption of Taal last year displaced hundreds of thousands of people and briefly closed Manila’s international airport. However, the volcano agency’s chief, Renato Solidum, said it was too early to know if the volcano’s current unrest will lead to a full-blown eruption.

The preemptive evacuations that began late Thursday involved residents in five high-risk villages in the lakeside towns of Laurel and Agoncillo.

More than 14,000 people may have to be moved temporarily away from the volcano, said Mark Timbal, a spokesman for the government’s disaster-response agency.

Town officials, however, faced an extra predicament of ensuring emergency shelters, usually school buildings, basketball gymnasiums and even Roman Catholic church

grounds, would not become coronavirus hotspots. Displaced villagers were asked to wear face masks and were sheltered in tents set safely apart, requiring considerably more space than in pre-pandemic times.

In Laurel town, Imelda Reyes feared for her and her family’s safety in their home near the volcano and in the crowded grade school-turned-evacuation center where they took shelter Friday.

“If we stay home, the volcano can explode anytime,” Reyes told The Associated Press. “But here, just one sick person can infect all of us. Both are dangerous choices.”

Reyes, who washes laundry and has four children, wept in desperation as she said she and her husband, a corn farmer, wanted to leave the evacuation camp for a friend’s house in northern Nueva Ecija province but lamented they did not have money for the bus fare.

Most evacuation camps have set up isolation areas in case

anyone began showing COVID-19 symptoms.

“It’s doubly difficult now. Before, we just asked people to rush to the evacuation centers and squeeze themselves in as much as possible,” said disaster-response officer Junfrance De Villa of Agoncillo town.

“Now, we have to keep a close eye on the numbers. We’re doing everything to avoid congestion,” De Villa told The Associated Press by telephone.

A nearby town safely away from the restive volcano could accommodate up to 12,000 displaced Agoncillo residents in pre-pandemic times but could only shelter half of that now. A laidback town of more than 40,000 people, Agoncillo has reported more than 170 COVID-19 cases but only about a dozen remain ill. At least 11 residents have died, he said.

The Philippines is a COVID-19 hotspot in Asia, with more than 1.3 million confirmed cases.

An alarming surge in infections has started to ease in Manila and outlying regions. But daily cases remain high and lockdowns have been reimposed in several provinces that have reported case spikes.

President Rodrigo Duterte and his administration have faced criticism over a vaccination campaign saddled with supply problems and public hesitancy. After repeated delays, vaccinations started in March.

Duterte blamed the problems on wealthy Western countries cornering vaccines for their own citizens, leaving poorer countries like the Philippines behind.

The 1,020-foot (311-meter) Taal, one of the world’s smallest volcanoes, erupted in January last year, displacing hundreds of thousands of people and sending clouds of ash to Manila, about 65 kilometers (40 miles) to the north, where the main airport was temporarily shut down.

Ethiopia denies trying to 'suffocate' Tigray region

(AP) — Ethiopia’s government on Friday rejected accusations that it’s trying to “suffocate” the people of Tigray by denying them urgently needed food and other aid, as transport and communications links remained severed to the region that faces the world’s worst famine crisis in a decade.

Foreign Minister Demeke Mekonnen spoke to reporters a day after a bridge that’s crucial for accessing much of the region of 6 million people was destroyed and the United Nations indicated that special

forces from the neighboring Amhara region were to blame. Amhara authorities have occupied western Tigray and forced out hundreds of thousands of ethnic Tigrayans.

Ethiopia’s government blamed Tigray forces for the bridge’s destruction. But an aid worker who travelled to the site said area residents described to him how they saw Amhara special forces placing objects on the bridge and driving away after the blast. “They still seemed in shock at what had happened,” Roger Sandberg, vice president of

field operations with Medical Teams International, told The Associated Press.

Sandberg said area residents also told him that there was no other way to cross, while Tigray forces conveyed to him that they wouldn’t obstruct NGO access to the region.

In a stunning turn earlier this week, Ethiopia declared a unilateral cease-fire on humanitarian grounds while retreating from Tigray forces. But the government faces growing international pressure as it continues to cut off the region from the rest of the world. Aid workers say fuel and other supplies are running low.

In a strikingly outspoken statement, the World Food Program said on Friday that a second key bridge leading into Tigray was destroyed on Thursday, while no WFP flights bringing in U.N. or other aid workers have been allowed by Ethiopia since June 22.

Even before the bridges were

destroyed, at least 3,800 metric tons of food had been blocked from reaching parts of western Tigray, WFP emergency coordinator Tommy Thompson told reporters in Geneva. He warned that “more people will die” if access doesn’t materialize, but added that an air bridge might be set up in coming days.

The U.N. agency said trucks are loaded and ready to replenish its nearly-exhausted food stocks inside Tigray, where 5.2 million people need emergency food aid. “We’ll be out of food in the northwest by this weekend,” Thompson said.

Ethiopia’s foreign minister said the government has a roadmap for dialogue to resolve the Tigray crisis that’s expected to include “rank and file members of the (Tigray People’s Liberation Front) who show readiness to choose a peaceful path.” But Tigray forces, recently designated by Ethiopia as a terrorist group, now control most of the region and have demanded that Ethiopia re-

sumes basic services before any talks.

The security situation in Tigray was generally calm after the retreat of Ethiopian forces and those of neighboring Eritrea, who have been accused by witnesses of some of the worst atrocities in the war. Officials with Eritrea, an enemy of Tigray leaders after a 1998-2000 war along their border, have not responded to requests for comment.

Amhara authorities have warned Tigray forces against trying to retake the region’s western areas. But the Tigray forces spokesman told the AP this week they would “liberate” the region from “enemies,” and thousands of fighters were seen heading west.

Ethiopia’s government has said the cease-fire will last only until the crucial farming season in Tigray is over, meaning September. But the WFP said farmers have already missed the peak planting month of June because of seed and fertilizer shortages.



US hands Bagram Airfield to Afghans after nearly 20 years



(AP) — After nearly 20 years, the U.S. military left Bagram Airfield, the epicenter of its war to oust the Taliban and hunt down the al-Qaida perpetrators of the 9/11 terrorist attacks on America, two U.S. officials said Friday.

The airfield was handed over to the Afghan National Security and Defense Force in its entirety, they said, speaking on condition they not be identified because they were not authorized to release the information to the media.

One of the officials also said the U.S. top commander in Afghanistan, Gen. Austin S. Miller, “still retains all the capabilities and authorities to protect the forces.”

Miller met Afghan President Ashraf Ghani on Friday and according to a Dari-language tweet by the presidential palace, the two discussed “continued U.S. assistance and cooperation with Afghanistan, particularly in supporting the defense and security forces.”

There were no specifics but the U.S. is already committed to paying nearly \$4 billion annually until 2024 to finance the Afghan security forces. While no one was calling Miller’s visit a farewell, in the backdrop of the evacuation of Bagram Airfield it had the hallmarks of a goodbye.

Meanwhile, Afghanistan’s district administrator for Bagram, Darwaish Raufi, said the American departure was done overnight without any coordination with local officials, and as a result early Friday, dozens of local looters stormed through the unprotected gates before Afghan forces regained control.

“They were stopped and some have been arrested and the rest have been cleared from the base,” Raufi told The Associated Press, adding that the looters ransacked several buildings before being arrested and the Afghan

forces took control.

“Unfortunately the Americans left without any coordination with Bagram district officials or the governor’s office,” Raufi said. “Right now our Afghan security forces are in control both inside and outside of the base.”

However, U.S. military spokesman Col. Sonny Leggett said the handover was an “extensive process” that spanned several weeks and began soon after President Joe Biden’s mid-April announcement that America was withdrawing the last of its forces.

“All handovers of Resolute Support bases and facilities, to include Bagram Airfield, have been closely coordinated, both with senior leaders from the government and with our Afghan partners in the security forces, including leadership of the locally based units respective to each base,” said Col. Leggett.

The deputy spokesman for the defense minister, Fawad Aman, said nothing of the early morning looting. He said only the base has been handed over and that Afghan forces will now “protect the base and use it to combat terrorism.”

The Taliban also welcomed the American withdrawal from Bagram Airfield. In February 2020, the Trump administration signed a peace deal with the Taliban promising the withdrawal of all troops from Afghanistan.

Taliban spokesman Zabihullah Mujahid tweeted that Friday’s departure was a “positive step,” urging for the “withdrawal of foreign forces from all parts of the country.”

The withdrawal is the clearest indication that the last of the 2,500-3,500 U.S. troops have left Afghanistan or are nearing a departure — months ahead of Biden’s promise that they would be gone by Sept. 11.

It was clear soon after the mid-April announcement that the U.S. was ending its “forever war,” that the departure of U.S. soldiers and their estimated 7,000 NATO allies would be completed nearer to July 4, when America celebrates its Independence Day.

As of this week, most other NATO soldiers have already quietly exited Afghanistan. Announcements from several countries analyzed by the AP show that a majority of European troops has left with little ceremony — a stark contrast to the dramatic and public show of force and unity when NATO allies lined up to back the U.S. invasion in 2001.

The U.S. has refused to say when the last American soldier would leave Afghanistan, citing security concerns, but also future security and protection for Kabul International Airport is still being negotiated. Turkish and U.S. soldiers are currently protecting the airport, still under Resolute Support Mission, which is the military mission being wound down.

Until a new agreement for the airport is struck by Turkey and the Afghan government, and possibly the United States, it appears the Resolute Support mission would have to continue to be in charge of the facility.

The U.S. will also have about 650 troops in Afghanistan to protect its sprawling embassy in Kabul. Their presence is understood will be covered under a bilateral agreement with the Afghan government.

The U.S. and NATO departure comes as the Taliban make strides in several parts of the country, overrunning dozens of districts and overwhelming beleaguered Afghan security forces.

In a worrying development, the government has resurrected militias with

a history of brutal violence to assist Afghan security forces. At what had all the hallmarks of a final press conference, Gen. Miller this week warned that continued violence risked a civil war in Afghanistan.

At its peak in and around 2012, Bagram Airfield saw more than 100,000 U.S. troops pass through the massive compound barely an hour’s drive north of Kabul.

The departure is rife with symbolism, the second time an invader of Afghanistan has come and gone through Bagram.

The Soviet Union built the airfield in the 1950s. When it invaded Afghanistan in 1979 to back a communist government, it turned Bagram into its main base. For 10 years, the Soviets fought the U.S.-backed mujahedeen, dubbed freedom fighters by President Ronald Reagan who saw them as a front-line force in one of the last Cold War battles.

When the U.S. and NATO inherited Bagram in 2001, they found it in ruins, a collection of crumbling buildings, gouged by rockets and shells, most of its perimeter fence wrecked. It had been abandoned after being battered in the battles between the Taliban and rival mujahedeen warlords fleeing to their northern enclaves.

The base has two runways. The most recent, at 12,000 feet long, was built in 2006 at a cost of \$96 million. There are 110 revetments, which are basically parking spots for aircraft, protected by blast walls. GlobalSecurity, a security think tank, says Bagram includes three large hangars, a control tower and numerous support buildings. The base has a 50-bed hospital with a trauma bay, three operating theaters and a modern dental clinic. Another section houses a prison, notorious and feared among Afghans.



Spain beats Switzerland on penalties at Euro 2020

(AP) — Mikel Oyarzabal converted the decisive spot kick Friday to give Spain a spot in the European Championship semi-finals following a 3-1 penalty shootout victory over Switzerland.

The match had ended in a 1-1 draw through extra time.

Oyarzabal scored past goalkeeper Yann Sommer, whose penalty save on France striker Kylian Mbappe's shot in a shootout in the round of 16 had put Switzerland into the quarterfinals at the tournament for the first time.

Spain's players and coaching staff poured onto the field at Saint Petersburg Stadium to celebrate with Oyarzabal as many from the Switzerland team fell to their knees inside the center circle.

Spain will play either Belgium or Italy in the Euro 2020 semifinals on Tuesday

at Wembley Stadium in London. The team is two wins away from emulating the country's golden generation, which won European titles in 2008 and 2012.

Sergio Busquets and Rodri failed to convert in the shootout for Spain, which has missed its last five penalties in normal time.

Switzerland made all five from the spot against World Cup champion France but failed with three of its four attempts this time. Fabian Schar, Manuel Akanji and Ruben Vargas all failed to score.

After the wild fluctuations of "Manic Monday," when the teams won chaotic games in the round of 16 that both needed extra time and featured a combined 14 goals, their quarterfinal match was perhaps unsurprisingly a more labored affair punctuated by big moments.

Among them was the red card to Remo Freuler, whose studs connected with the ankle of Moreno in a sliding challenge.

Yet a rearguard effort — requiring a string of diving saves by Sommer and a number of last-ditch blocks by sprawling defenders — kept the Spanish at bay in the extra 30 minutes.

Substitute Gerard Moreno, in particular, squandered four chances by poor finishing or the acrobatics of Sommer, though the striker made amends by converting one of Spain's kicks in the shootout.

In normal time, the Swiss missed the energy and authority of suspended captain Granit Xhaka. They initially lacked the spark they had against France early on and were unable to keep Spain from settling into its hypnotic passing rhythm despite



the support of their cowbell-clanking fans.

Denis Zakaria — Xhaka's replacement — had the misfortune of slicing the ball into his own net in the eighth minute after Jordi Alba latched onto a corner from the right that had sailed over everyone's heads in the area. Zakaria looked distraught and was consoled by his teammates as they prepared to restart.

A defensive mix-up brought about the Xherdan Shaqiri's equalizer in the 68th, which came just as Switzerland had started to threaten.

Aymeric Laporte came across to cover a pass over the top but touched the ball onto the leg of his center back partner, Pau Torres. Freuler pounced on the ball and laid it off to Shaqiri, whose first-time shot crawled into the bottom corner.

Denmark takes on Czechs for spot in Euro 2020 semifinals

(AP) — From the despair of seeing a teammate suffer cardiac arrest to the European Championship quarterfinals, somehow Denmark keeps on going.

Denmark will face the Czech Republic on Saturday, exactly three weeks after midfielder Christian Eriksen collapsed on the field in the team's opening game and had to be resuscitated with a defibrillator.

While Eriksen recovers — initially in the hospital and now at home — Denmark has improved at Euro 2020. A 4-1 win over Russia got Denmark out of the group stage after two losses. Beating Wales 4-0 in the round of 16 matched the team's best showing since "Danish Dynamite" won the 1992 Euro-

pean Championship.

"Culture-wise, there's similarities. Values of sticking (together), one for all and all for one," Denmark midfielder Pierre-Emile Hojbjerg said Thursday. "There's this pride also to be playing for your country and all these values that I don't think have changed too much since 1992.

"But my biggest respect to the guys in '92 because they went on to win it. We haven't done anything yet."

Since the "shock" of Eriksen's sudden collapse, Hojbjerg said, Denmark has gone through huge emotional ups and downs.

"Now we're in the quarterfinals, so it's been a bit of a

rollercoaster, a big one," he said. "And the good thing is that we are still hungry. We're still determined to push for more."

More than half of the 26-man squad was not yet born when Denmark beat Germany 2-0 in the 1992 final. The only European quarterfinal appearance since then came in 2004, a 3-0 loss to the Czech Republic. Hojbjerg was 8 years old back then and recalls he was "not very happy" he couldn't watch the match because of a school trip.

That tournament ended in disappointment for the Czechs, too. They lost to eventual champion Greece 1-0 in the semifinals. As Czechoslovakia, the team won the European title in 1976. As the Czech Republic, the high point was being runner-up to Germany in 1996.

Both Denmark and the Czech Republic have been at their best at Euro 2020 when playing high-intensity, physical soccer against opponents who wanted possession. They could end up canceling each other out in the quarterfinals. That's playing on Denmark coach Kasper Hjulmand's mind, so much so that he admitted he was disappointed the Czech team

upset the Netherlands 2-0 in the round of 16.

"I would rather have played the Netherlands," Hjulmand told Danish broadcaster DR on Monday. "Now we're facing a team for the first time (in the tournament) that I think can match our own intensity."

Danish striker Yussuf Poulsen could return after missing the Wales game with a muscle injury, when replacement Kasper Dolberg scored twice. One more goal would see Czech Republic forward Patrik Schick match Cristiano Ronaldo as tournament leader with five.

Czech Republic midfielder Vladimir Darida is set to return after missing the win over Wales with a leg injury.

"Denmark might not sound as glamorous as the Netherlands, France or Italy, but they are a very strong opponent," Darida said Friday. "We just want to be successful. I think both our team and their team, we really play cohesively. We don't have big stars but we have players from good leagues."

Few Danish or Czech fans will be in the Baku Olympic Stadium for the game. Only

Turkey, Azerbaijan's close ally, has had more than a couple hundred fans at games in the city so far.

"In my view it doesn't really make sense (to play in Baku). We are a bit frustrated but we respect this decision," Czech Republic midfielder Michal Sadilek said through an interpreter on Thursday. "We hope for any support we can get at the stadium and we are going to play so that we can have the fans at our next game."

Plans for a Czech charter flight to Baku fell apart because not enough fans agreed to go. Denmark may have up to 1,000 supporters and offered 50 of its most loyal fans a ride on the federation's plane.

Denmark has felt closer than most teams to its fans, who roared the team on to beat Russia in Copenhagen. In Amsterdam, too, the Danes were the local favorites in what felt like a home game against Wales.

"We'll try to play forward, to defend quickly and give our best and give everything for the great support and compassion we've had from the Danish people," Denmark coach Kasper Hjulmand said.



'Somehow I found a way' -- Djokovic wins again at Wimbledon

(AP) — Any lapse by Novak Djokovic is brief.

When the world's No. 1 player double-faulted on his first two points in a tiebreaker Friday, he quickly regrouped to close out a victory over American qualifier Denis Kudla, 6-4, 6-3, 7-6 (7).

"Somehow I found a way to win," Djokovic said.

As usual. He improved to 17-0 in Grand Slam matches this year, and has also won 17 consecutive matches at Wimbledon, where he is the two-time defending champion.

During a postmatch interview on court, the Serb was asked about the source of his hunger to win, and he referenced his youth in a war-torn nation.

"The way I've grown up in difficult times in the '90s for my country," Djokovic said, "failure is never an option for me, or anybody in my family. We had to find a way to find the basic needs for us to survive during those times. It was difficult. That has strengthened my character, I would say."

Djokovic's opponent Monday will be No. 17-seeded Cristian Garín of Chile, who beat Pedro Martínez 6-4, 6-3, 4-6, 6-4.

On the women's side, No. 2-seeded



Aryna Sabalenka is into the second week of play, and on the verge of a career breakthrough. The hard-hitting Belarusian beat qualifier María Camila Osorio Serrano 6-0, 6-3 to reach the fourth round, and she might be overdue for a deep run in a Grand Slam.

Sabalenka is the only woman among the top 20 seeds who has yet to reach a major quarterfinal.

The time seems right for that to change: Sabalenka leads the tour with 32 match wins this year, her seeding is a career high in a major, and she's navigating a draw already without eight of the 11 highest-ranked women.

"I just keep working, keep improv-

ing," Sabalenka said. "Every match is a new match. You never know what is going to happen."

She overpowered Osorio Serrano, and pulled away when the Colombian went 0 for 6 converting break points in the first set.

"So many chances," Osorio Serrano said. "I couldn't close it."

Sabalenka next faces No. 18 Elena Rybakina, who eliminated American Shelby Rogers 6-1, 6-4.

Also still in contention is No. 7-seeded Iga Świątek, the 2020 French Open champion, who breezed into the fourth round by beating Irina-Camelia Begu 6-1, 6-0. Świątek seeks a

Wimbledon double after winning the girls' singles title in 2018.

"It would be amazing," she said. "It's another Grand Slam, so it's like a dream come true for any of us."

No. 21 Ons Jabeur vomited next to the backstop before her first match point and then finished off former Wimbledon champion Garbiñe Muguruza 5-7, 6-3, 6-2.

Jabeur became the first Tunisian woman to reach the fourth round at Wimbledon. She also had the shot of the day when she hit a running forehand around the net post from off the court for a winner.

Wild card Liudmila Samsonova of Russia reached the round of 16 at a major for the first time by beating American Sloane Stephens 6-2, 2-6, 6-4. No. 8 Karolina Pliskova swept Tereza Martincová 6-3, 6-3.

In other men's play, No. 9 Diego Schwartzman was eliminated by Márton Fucsovics, 6-3, 6-3, 6-7 (6), 6-4. No. 25 Karen Khachanov won 6-3, 6-4, 6-4 against American Frances Tiafoe, who upset No. 3 Stefanos Tsitsipas in straight sets in the first round.

No. 5 Andrey Rublev hit 13 aces and beat No. 26 Fabio Fognini 6-3, 5-7, 6-4, 6-2. No. 8 Roberto Bautista Agut swept Dominik Koepfer 7-5, 6-1, 7-6 (4).

Bauer placed on leave by MLB following assault allegation

(AP) — Trevor Bauer was placed on administrative leave by Major League Baseball on Friday, three days after an allegation of assault was made against the Los Angeles Dodgers pitcher.

"MLB's investigation into the allegations made against Trevor Bauer is ongoing," the commissioner's office said in a statement. "While no determination in the case has been made, we have made the decision to place Mr. Bauer

on seven-day administrative leave effective immediately. MLB continues to collect information in our ongoing investigation concurrent with the Pasadena Police Department's active criminal investigation."

The placement on leave for seven days is a step under the joint domestic violence, sexual assault and child abuse policy adopted by MLB and the players' association in 2015 and can be the initial step leading to a longer sus-

pension. The administrative leave has been extended for players under the policy in the past.

A protection order was obtained under the Domestic Violence Prevention Act and was the result of an "assault that took place at the hands of Mr. Bauer" where the woman "suffered severe physical and emotional pain," attorney Marc Garelick said this week.

Pasadena police spokesman Lt. Bill Grisafe confirmed that the department is looking into accusations of an assault involving Bauer, but provided no additional details.

Jon Fetterolf, Bauer's co-agent, disputed the allegations that Bauer committed any nonconsensual violence. He said Bauer met the woman in April, and the two had "a brief and wholly consensual sexual relationship initiated" by the woman.

"Her basis for filing a protection order is nonexistent, fraudulent, and deliberately omits key facts, information, and her own relevant communications," Fetterolf said. "Any allegations that the pair's encounters were not 100% consensual are baseless, defamatory, and will be refuted to the fullest extent of the law."

Fetterolf said the woman asked Bauer repeatedly for "rough" sexual encounters, demanding to be "choked out" and slapped in the face.

Fetterolf contended Bauer and the woman remained friendly in text messages after their encounters. The attorney said Bauer became concerned and confused after the woman told him she had sought medical care for a concussion days after their second and final encounter.

Bauer and the woman haven't corresponded for over a

month and haven't seen each other in six weeks, Fetterolf said.

"Our goal is to keep Mr. Bauer from contacting our client in any way possible," Garelick said.

The outspoken Bauer is a 30-year-old right-hander who joined his hometown Dodgers this year with a \$102 million, three-year contract after winning his first NL Cy Young Award with the Cincinnati Reds last season. He is 8-5 with a 2.59 ERA and had been scheduled to pitch Sunday.

Players penalized in the past under the domestic violence policy include Dodgers pitcher Julio Urías, Yankees closer Aroldis Chapman and pitcher Domingo Germán, Chicago Cubs shortstop Addison Russell, Toronto pitcher Roberto Osuna and Colorado shortstop José Reyes, Atlanta outfielder Hector Olivera.

